Edition 2005

# N° 19

**Camps Valentine**

*

**Lutte contre le cancer**

*

**Actions Médico-Sociales de Proximité**

*

**Actions du Rotary International District 1620**

A CENTURY OF SERVICE
ROTARY INTERNATIONAL
100 Years
A NEW CENTURY OF SUCCESS

BECK'S

sud presse

Réalisation : P. De Witte
Grafic Express Ecaussinnes

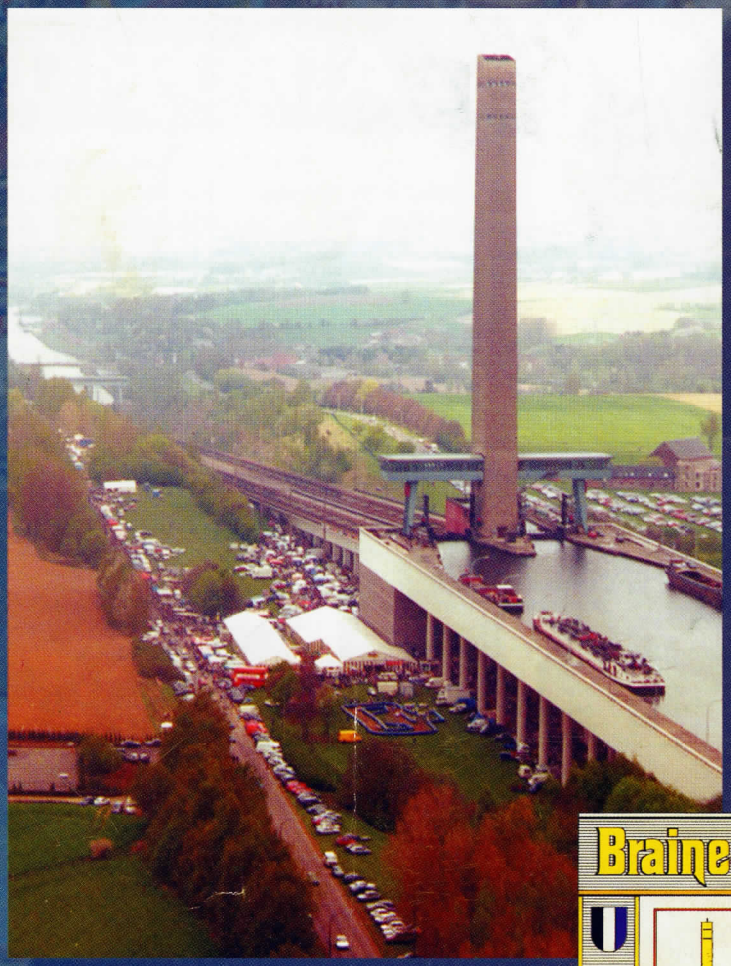
nouvelle La Gazette

VivaCité

ANTENNE CENTRE
EEVSON

Dubuisson
Bush

Marché aux Puces Géant et Couvert
Organisé par le Rotary Club de Braine-le-Comte



Braine-le-Comte
ROTARY INTERNATIONAL

# Le Journal des Puces




Banque

Rue Mayeur Etienne 14, 7090 Braine-le-Comte

1 MAI 2005

# Le Journal des puces

Revue annuelle n° 19

CELEBRATE ROTARY 100 Years

SOMMAIRE

p. 1 Editorial
p. 2 Plan du Marché aux Puces
p. 7 Camps Valentine R.I.
p. 8 Rc Braine-le-Comte "Student Exchange Program"
p.15 Objectifs 2005 Télévie (Professeur Burny)
p.16 Actions prioritaires 1987 2006
p.41 Image du Rotary Actions du Rotary en chiffres
p.42 Centenaire du Rotary International
p.49 Objectifs Puces 2006 Hôpital Sans Frontière ANAH
p.50 Le Marché aux Puces, c'est.
p.55 Remerciements
p.56 Plan de circulation

## EDITORIAL

Bienvenue et merci de votre présence!
Ensemble, fêtons ce 1er mai , synonyme de solidarité et fraternité et, ensemble, célébrons le 100° anniversaire du Rotary International.

Le 19e Marché aux Puces de Ronquières vous accueille pour participer à cette grande fête rotarienne. Chaque année, elle est exceptionnelle grâce à l'aide des sponsors, annonceurs, bénévoles, des administrations et grâce à la participation des brocanteurs et des nombreux visiteurs.

La convivialité du Marché est toujours assurée par la présence fidèle et l'animation des "Clubs Service"

Le dynamisme et la ténacité des Membres du Rotary Braine-le-Comte permettent au Marché aux Puces de Ronquières de réaliser de nombreuses actions humanitaires et médico-sociales importantes. En 2005, les bénéfices seront consacrés principalement aux "Camps Valentine", à la recherche contre le cancer, à l'aide à la Jeunesse, à des actions de proximité ainsi qu'à divers programmes du Rotary International.

Le Rotary Club Braine-le-Comte restera attentif aux problèmes de l'eau, de l'analphabétisme ou de l'illettrisme, de la faim, de la santé et de la paix dans le Monde.
En outre, au cours de ces 9 derniers mois, il est intervenu efficacement et rapidement lors des catastrophes de Ghislenghien et du Tsunami.
" Faire tourner la roue pour servir" est une des plus belles passions au monde.

Au nom du Rotary Club Braine-le-Comte, merci pour votre participation et. bonne journée!.

Pierre Detry
*Président 2004-2005 du Rotary Club Braine-le-Comte*

SONEGIENS
VOTRE HEBDO PUBLICITAIRE (067)334777

## Conseils de Bison fûté

### Marché aux Puces de Ronquières le 1er mai 2005 de 08h. à 19h.

Le Marché aux Puces de Ronquières mérite vraiment votre visite. Organisé par le Rotary Club Braine-le-Comte au profit d'œuvres humanitaires, il est devenu un des plus beaux de Belgique. Pour se rendre à Ronquières, ce 1er mai, des navettes de bus seront assurées comme chaque année. Profitez-en! Départ toutes les heures de 08 h. à 18 h. à partir de la gare de Braine-le-Comte et de la gare d'Ecaussinnes à destination de la Tour de Ronquières (arrêt au parking de la Tour, route Baccara) puis du Village (arrêt avant le pont en venant de Nivelles). Le retour est assuré jusqu'à 19h30.

2005

**ACCES & PARKING 3 €****

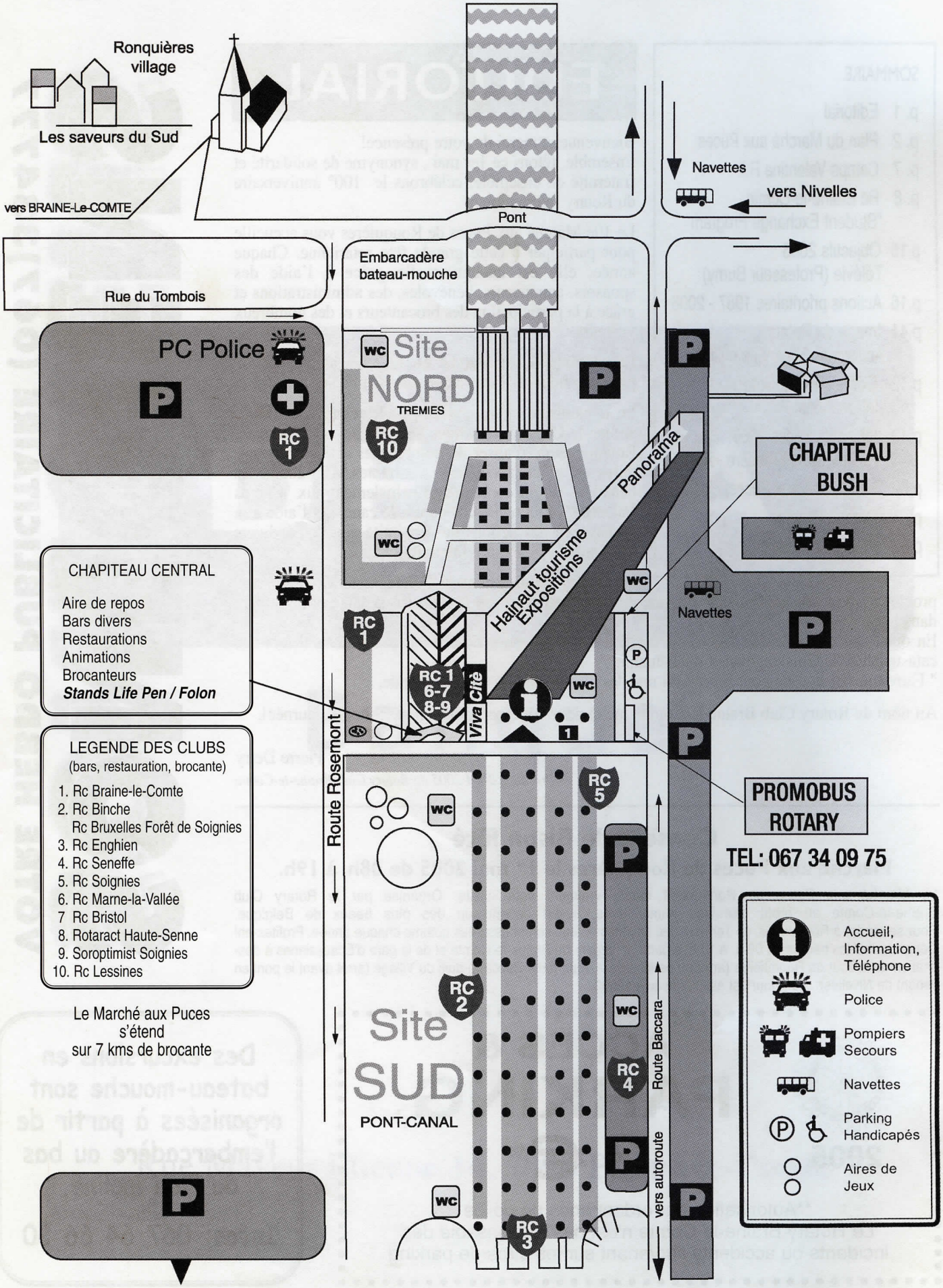
**Autorisation par ordonnance de police
Le Rotary Braine-le-Comte n'est pas responsable des incidents ou accidents survenant sur les aires de parking

Des excursions en bateau-mouche sont organisées à partir de l'embarcadère au bas du Plan incliné.

Infos: 067 64 66 30

# Plan du Marché aux Puces de Ronquières du 1er MAI 2005

## organisé bénévolement par le ROTARY CLUB BRAINE-Le-COMTE



# Restaurant Chez Philippe

## Philippe Coppens

Ouvert de 12h. à 14h. et de 18h30 à 21h.
Fermé dimanche soir - lundi et jeudi soir

Rue de la Station, 135 • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 30 51 - 067 55 38 63 • GSM 0496 44 81 82

## Boutique Bagatelle

• MAROQUINERIE •
• CHAUSSURES DAMES •
• ACCESSOIRES •

Rue de la Station, 97 - 7090 BRAINE-LE-COMTE - Tél 067/55 78 68

## OLIVIER

**Votre coiffeur au masculin**

OUVERT
du mardi au vendredi:
08h30 13h30
15h30 19h00
le samedi: 08h30 16h00

Pour rendez-vous:
067 55 32 19

Rue de la Station, 92
7090 Braine-le-Comte

## GARAGE EUROPA

108, rue de Bruxelles - Braine-le-Comte
Tél. + Fax 067 55 36 77

Réparations mécaniques et carrosserie
toutes marques.
Service rapide, entretiens, courroies de distribution, batteries, échappements, pneus, amortisseurs, freins, soudures diverses, réglage phares, co.
Préparation au contrôle technique et passage



*= QUALITE ET SERVICES GARANTIS =*

***VENTE DE BELLES VOITURES D'OCCASION TOUTES MARQUES GARANTIES AU MEILLEUR PRIX !***

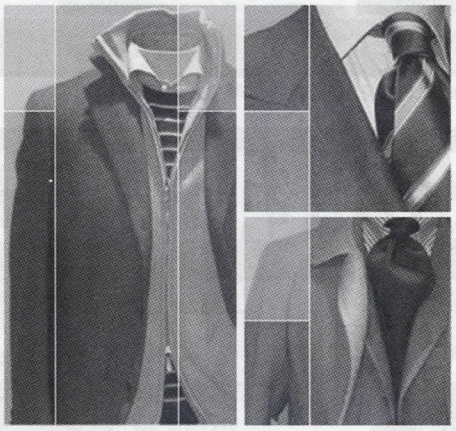
## LA MAISON CARLIER.

Tailleur Chemisier



Brussels - Braine le Comte

TAILLEUR-CHEMISIER VETEMENT POUR MESSIEURS
FAB & VENTE ACCES & CADEAUX



Rue de la Station, 98 - 7090 Braine-le-Comte
067 56 00 35



*Boucherie - Charcuterie artisanale*

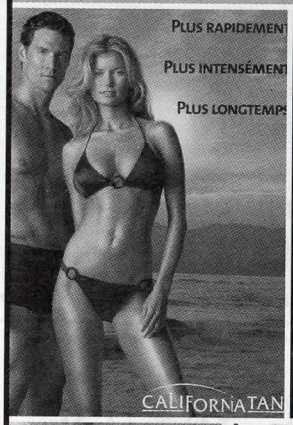
# *"Le P'tit Gourmand"*

Ouvert tous les jours
de 8h30 à 13h00 et de 14h00 à 19h00
sauf mardi et samedi fermé à 18h30
Dimanche: de 8h30 à 12h30
Fermé le mercredi

**OLIVIER & LINDA THIEBAUT**
Grand Place, 11 - 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067 55 24 80

# CENTRE DE BRONZAGE DE BRAINE LE COMTE

RUE MAYEUR ETIENNE 20 ( A COTE DE LA BANQUE DEXIA )

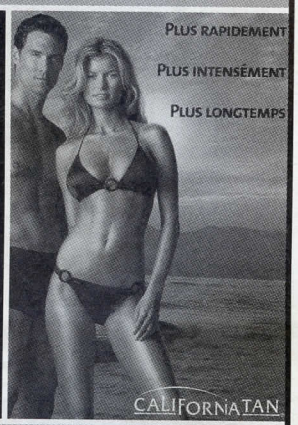


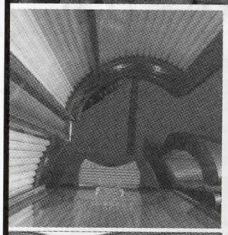

## PROMOTION

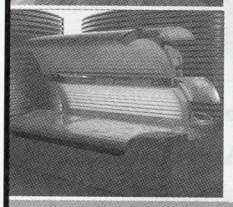
**PAYEZ 25 €** RECEVEZ UN ABONNEMENT DE 30 €
5 € GRATUIT ( + 20 % )

**PAYEZ 50 €** RECEVEZ UN ABONNEMENT DE 65 €
15 € GRATUIT ( + 30 % )

**PAYEZ 75 €** RECEVEZ UN ABONNEMENT DE 105 €
30 € GRATUIT ( + 40 % )







VALABLE JUSQU'AU 10/5/2005

BANCS SOLAIRES ADAPTES A CHAQUE TYPE DE PEAU

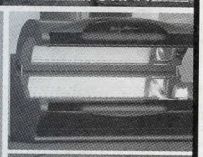
CABINES SPACIEUSES AVEC EVIERS ET SERVIETTES

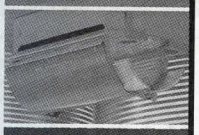
DESINFECTIONS PAR NOS SOINS ENTRE CHAQUE SEANCES

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

PAYEMENT A LA SEANCE OU PAR ABONNEMENT

PROGRAMME DE BRONZAGE PERSONNALISE







**LUNDI A VENDREDI DE 08H00 A 22H00 - SAM DE 10H00 A 22H00 - DIMANCHE DE 10H00 A 19H00**

# NOUVEAU AU CENTRE DE BRONZAGE






# Coiffure "Créa-Tif"

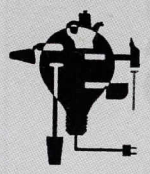
47, Rue d'Ecaussinnes
7090 Braine-le-Comte

**Sans Rendez-Vous !**
**0479 90 75 69**

**Visagiste et Relook "Coiffure Homme"**

Ouverte de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 19h00
Samedi 8h00 à 16h00 NON-STOP
Rendez-vous de 19h00 à 22h00 !
Fermé lundi et mardi

**10 % de Remise contre cette annonce**



# Ets MON REVE

- RAYON DROGUERIE
- VITRE EN DECOUPE




## SERRURERIE

Rue Henri Neuman, 20-26-33
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067 55 24 36 - Fax 067 56 03 60
GSM 0475 32 56 26

# GELATO & VINO

72, rue de la Station • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 34 20 03 • Gsm 0479 23 38 50



## FABRICATION DE GLACES

*plus de 20 goûts différents*

**GATEAUX GLACES TOUTES CIRCONSTANCES ET PERSONNALISES A PARTIR DE VOS PHOTOS**

**POUR VOS COMMUNIONS:**
**AGNEAU PASCAL**

**GLACE SANS SUCRE ET LIGHT**
**SORBET: voir goûts en stock**

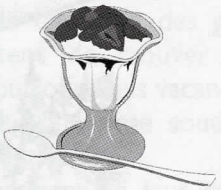


**VENTE DE VINS A LA BOUTEILLE**

**VENTE DE GRAPPA**

**LARGE GAMME DE WHISKY**

Vente de caves et armoires à vins EUROCAVE



**DE AVRIL A SEPTEMBRE : Salon de dégustation**
**ouvert de 11h à 21h - Fermeture dimanche et lundi**

**PRIX SPECIAUX POUR RESTAURANTS, CLUBS ET GRANDE QUANTITÉ**

NOUVELLE PEUGEOT 206
LA SURPRISE DE TAILLE




# Garage VANACKERE

**PEUGEOT**

Chaussée de Bruxelles, 143
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 48 32

# UNISERVICES

**Sprl**

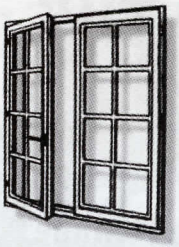
ASSURANCES PRETS FINANCEMENTS LEASINGS
EPARGNE PLACEMENTS IMMOBILIER - CONSEILS



**Guy FLAMENT**
**et son équipe à votre service**
**chez vous ou chez nous**

Place Verte, 7 7060 SOIGNIES
Tél. 067 33 32 51 Fax 067 33 21 88
**GSM 0495 57 58 67**

OCA n° 15061



Dépositaire
**PROFEL**

CHASSIS PVC - ALU
# COPPIN VITRERIE
VOLETS & VERANDAS
VITRAGES DIVERS
GROS & DETAIL

**067 333 153 - 0475 805 813**

# LIBRAIRIE CORDOVERO



**Journaux - Publications - Tabacs**
**Fournitures scolaires**
**Photocopies couleur - Reliures**
**Tirages de Plans - Lotto - Loterie**



Rue ch. Scarmure, 52 • 7060 Soignies • Tél. 067 33 31 69

**Restaurant MODERN** *Par sympathie*

*Maison classée style 1900*

Rue de la Station, 73
7060 Soignies
Tél. 067 33 22 21
Fax 067 33 43 31

Cuisine
et cave réputées
Service traiteur
Salles pour banquets
Ouvert tous les midis sauf le samedi
Ouvert le samedi soir

# Bike Service CND

**Michel Limbourg**

**Vélos & Mountain Bikes**
**Montage à la carte**



Ouvert:
Mardi / Vrendredi
de 12h30 à 19h00
Samedi de 8h00 à 19h00
Lundi et matinées
sur rendez-vous

Stiquot, 7 7063 Chaussée N.D. Louvignies
**Tél. 067 45 87 57** Fax 067 45 81 68
http://users.skynet.be/bikeservice

**Assurances**
**S.P.R.L Roland, Desmette & Cie**

Courtiers
Depuis 35 ans à votre service

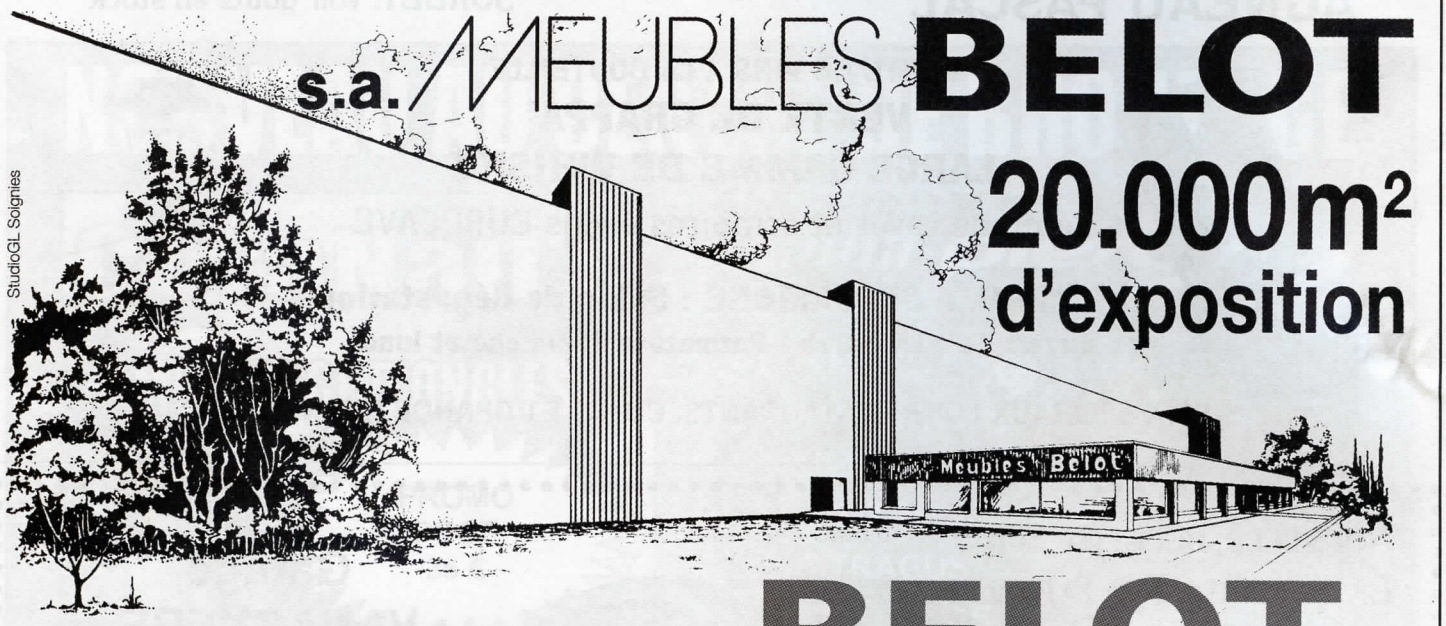
Toutes assurances
Assurance Auto au meilleur prix

Nombreuses compagnies représentées
Gestion et règlement dans les plus brefs délais

**Si vous n'y voyez pas clair dans vos assurances, si vous êtes confrontés à un sinistre qui ne se règle pas, consultez-nous. Tél 067 34 03 78 ou 067 34 06 32**

**27, Rue de la Régence - 7060 SOIGNIES**
Bureaux ouverts de 8.30 h à 12.30 h et de 16 h à 18.00 h. ou sur rendez-vous.

# s.a. MEUBLES BELOT




StudioGL Soignies

**20.000m² d'exposition**

# BELOT Boutique

**Tout pour la DÉCORATION et l'AMÉNAGEMENT INTERIEUR de votre maison**

# BELOT Shopping

**Meubles à emporter**

*Chemin de Nivelles - 7060 SOIGNIES*

*Ouvert tous les jours de 10 à 18h30*
*dimanches et jours fériés de 14 à 18h30*
*Fermé le jeudi*

**067 34 77 20**

# *Les enfants de Salus Sanguinis*

Association sans but lucratif

## Les Camps VALENTINE



## Les Camps Valentine ont 17 ans

17 ans déjà que le souvenir de Valentine permet à des enfants malades de bénéficier de séjours spécialement organisés pour eux, entourés d'animateurs exceptionnels et soutenus par une équipe médicale de haut niveau.

Vivre à la montagne au Carnaval à Réallon dans les Hautes Alpes françaises, découvrir la beauté des Alpes valaisannes à Saas Grund et Saas Fee, passer des séjours heureux loin de tout hôpital est ce qui est réalisé aux Camps Valentine.

Un bref historique a sa raison d'être en cette année 2005; il nous rappelle les grands moments de la grande aventure des Camps Valentine.

Bruxelles: 01/05/88 — Valentine nous quittait après 19 mois de lutte et de souffrance. Elle nous laissait un projet: Permettre à des enfants gravement malades de partir en vacances.

Bruxelles: 28/09/88 — Réunion du Comité des Parents de Salus Sanguinis. Le Pr Guy Cornu marqua son accord pour l'organisation annuelle d'un séjour en montagne.

Soignies: 10/12/88 — Conférence de presse dans les locaux du CPAS de la Ville de Soignies. Présentation du Projet Camp Valentine.

Bruxelles: 20/07/89 — Départ du 1er Camp Valentine pour Saas Grund dans le Haut-Valais. Première expérience en Europe qui a vu la participation de 35 enfants en voie de guérison accompagnés de 20 animateurs dont une équipe médicale des Cliniques Universitaires Saint-Luc.

Bruxelles: 17/02/96 — Le 1er Camp Valentine Sports d'hiver se concrétise et prend la route de Saas Grund au Carnaval 96. Une fois de plus, l'expérience de Valentine et la compétence d'une équipe sonégienne nous ont permis de gagner un nouveau combat.

17 années après, il existe toujours la même complicité entre donateurs, parrains, sponsors, organisateurs de manifestation et artistes. Complicité qui nous permet de dresser un bilan extraordinaire: 16 camps d'été et 10 camps de sports d'hiver ont été organisés; Plus de 1500 séjours d'enfants accompagnés de quelques 500 animateurs, animatrices et équipes médicales ont été offerts.

Ce bilan hors du commun, nous le devons à des gens exceptionnels qui nous permettent de trouver les ressources morales et financières pour offrir ces vacances. Depuis 994, le Rotary Club Braine-le-Comte soutient l'organisation de ces vacances en montagne.

Aujourd'hui, nos enfants vous remercient de leur offrir la possibilité de prendre une autre route que celle des cliniques et de retrouver la joie de vivre.

Merci de bien vouloir assurer la pérennité des camps. Valentine compte sur vous.

Amitié, Solidarité et Générosité doit rester notre devise.

Albert De Vos
Organisateur Camps Valentine

*Albert De Vos Chaussée de Mons,275 7060 Soignies*
*Tél 067.33.96.20 Fax 067.34.22.68 www.campvalentine.be*



Ford**FocusC-MAX**

Designed for living. Engineered to last

Ford

**Ets BOIS D'ENGHIEN**

71, Chaussée de Mons - 7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 35 45 - Fax 067/33 93 82

Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 18h30

# Le Rotary International

Le Rotary International est le  er Club Service du monde  Il a célébré son  00ème anniversaire le 23 février 2005. Son but se résume facilement  SERVIR  dans l'Amitié.
Son éthique se réfère au critère des 4 questions
  Est-ce conforme à la vérité ?
2 Est-ce loyal de part et d'autre ?
3 Est-ce susceptible de stimuler la bonne volonté réciproque et de créer de meilleures relations amicales ?
4 Est-ce profitable à tous les intéressés ?

Pour le Rotary, l'éthique est une attitude de vie, une manière de vivre et d'agir qui trouve son origine dans un modèle de valeur qui nous a été transmis. Ces normes, nous les avons héritées de nos parents et nous sont enseignées à l'école  l'honnêteté, l'intégrité, la justice, le respect d'autrui, la générosité, la solidarité, la volonté d'écouter, l'amitié.
Depuis  989  les portes du Rotary ont été ouvertes aux femmes.
En Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg, le Rotary International est organisé en trois Districts ( 620  630  2  70) bilingues ou trilingues. Il compte 244 Clubs et plus de  0 000 Membres.
Le Rotary Club Braine-le-Comte a été honoré par la nomination de son Président Fondateur au titre de Gouverneur du  620ème District 2004  2005  année du centième anniversaire du Rotary International

## Rotary Club Braine-le-Comte - District 1620

Gouverneur  Josse DELAERE
Année 2004 - 2005

*Liste des Membres*

BRANCART Gaston
BREDAEL Luc
BRICOUT Xavier
CONDE Robert
CROEISAERDT Daniel
DELAERE Josse, *Président Fondateur*
DEMOULIN Paul
DETRY Pierre, *Président*
DE WITTE Pierre
DUTRIEUX Jean
GEERAERTS Amand
GHIGNY Paul
GILLAIN Colette
KEYMOLEN Henri
LALOUX Philippe
LEGAST Philippe
LOUSSE Jean-Marie
MAHIEU Patrick
MARBAIX Ghislain
MARCHAND Léonard
MASSON Franz
PETIT Jean
ROBERT Eric
RODENBACH Pierre
ROOBAERT Christian
ROOSBEEK Jean-Claude
SANTENS Paul, *P-Directeur du RI*
STRAETMANS Jacques
TESSELY Philippe
THUMILAIRE  Jean-Pierre
WOODCOCK David

*Membres d'honneur*

BOURLEAU Marie
DUPONT Pierre
FRANCOIS Jacqueline
MOORTGAT Gérald
RENARD Daniel
ROBERT Marie-Agnès

**ROTARY CLUB BRAINE LE COMTE**
12, rue E.Heuchon, 7090 Braine-le-Comte - Tel Fax:067 554002 - Compte:068-2399722-66 -email:puces@busmail.net

## STUDENT EXCHANGE PROGRAMME

***But:***
* *Promouvoir l'entente internationale en donnant l'occasion à des étudiants du secondaire d'aller poursuivre des études à l'étranger*

***Conditions:***
* *Enfants, âgés de 16 à 19  ans*

***Durée:***
* *Une année scolaire dans le pays hôte*

***Séjour:***
* *Dans trois ou quatre familles d'accueil (rotariennes ou approuvées par le Rotary)*

***Démarche administrative:***
* *Présenter sa candidature par le biais d'un club parrain avant le 1er janvier qui précède l'année scolaire à suivre à l'étranger*

***Frais:***
* *Frais de dossier: 123,95 EUR  (5.000 BEF)*
  *Les frais de voyage et les assurances sont à charge des participants*
* *Scolarité et allocation mensuelle: à charge du club hôte*
* *Hébergement : à charge des familles d'accueil*

***Réciprocité:***
* *Obligatoire pour le club parrain du participant*

***Pour tout renseignement:***
*Rotary Club Braine-le-Comte*
*Monsieur Patrick Mahieu*
*Rue Fasciaux, 39a*
*7062  NAAST*

BOULANGERIE PATISSERIE

Fred & Sandra

Vancrayenest-Del Vecchio

16, rue Edouard Etienne
7090 Braine-Le-Comte
Tél. 067 55 25 09

*Librairie-Papeterie*

*"Patria"*

rue de la Station, 47
7090 Braine-le-Comte
067 55.29.54

Portes-ouvertes

30 avril - 1 mai 2005

MARIBOIS

LE BOIS sous toutes ses formes

2.700 m² d'Expo

PRIX EXCEPTIONNELS

Avenue du Marouset, 109
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 05 10
Fax 067 56 02 34
www.maribois.be

CENTRE BERQUIN

*LE REGARD QUI A DU STYLE*

Depuis 1890, notre but est de vous satisfaire, et quelque soit votre demande nous ferons tout pour vous servir au mieux !

DIOR - CARTIER - ARMANI - CALVIN KLEIN - LACOSTE
TAG HEUER - GUCCI - RALPH LAUREN - NIKE - OXBOW
FILA - ADIDAS - TOMMY HILFINGER - RAYBAN
BURBERRY - KIPLING - CHANEL - VARILUX - SILHOUETTE



OPTIQUE SOTIAUX

**Opticiens Michel et Françoise Sotiaux**
71, rue de la Station - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 21 09 - www berquin.com
Ouvert de 9h 19h

# l'ADSL super rapide à prix super serrés

## l'ADSL pour seulement

## 4,95 €/mois, c'est fou !

- 2 h de connexion par mois incluses, ensuite vous payez uniquement ce que vous consommez
- 512 kbps de vitesse de téléchargement

Belgacom ADSL Time
Coût unique d'activation : 25 €. Coûts par connexion plus longue que 2 heures : 0,043 €/min + 0,25 €/connexion. Pour savoir si l'ADSL est disponible chez vous : rendez-vous dans le point de vente Belgacom le plus proche. D'autres fournisseurs d'accès à l'internet sont possibles, consultez www.turboline.be

## Renseignements, conseils et démonstrations gratuits et

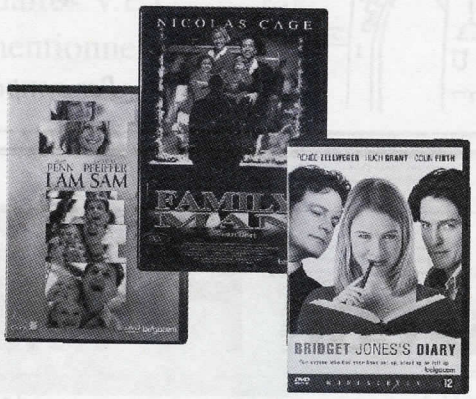
### Braine-le-Comte

Grand Place 12
Tél. : 067 56 03 65 • Fax : 067 55 60 60 • e-mail : johan.van.espen@belgacom.be
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi : 9h00-18h00,
mardi : 10h00-18h00, samedi : 09h30-12h30

# êtes-vous certain de bénéficier du tarif correspondant exactement à vos besoins?

pour toute analyse de votre trafic téléphonique fixe et mobile* et sur présentation de ce bon,

**recevez un DVD****




* N'oubliez pas d'apporter vos dernières factures.
** Offre uniquement valable dans les points de vente Belgacom de Braine-le-Comte et de Nivelles jusqu'au 15/5/2005 et jusqu'à épuisement des stocks.

Editeur responsable Kris Verwaet, bd du Roi Albert II 27, B-1030 Bruxelles-614

**t sans engagement dans votre point de vente Belgacom.**

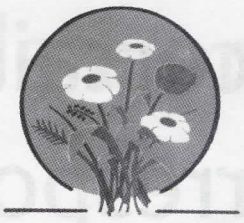
**Nivelles**
Boulevard Fleur de Lys 19B
Tél. : 067 89 24 31 • Fax . 067 84 19 90 • e-mail : emmanuel.nachez@belgacom.be
Heures d'ouverture . du lundi au vendredi : 09h30-18h00, mardi . 10h00- 18h00,
samedi : 09h30-12h30

belgacom

**LR** COIFFURE

Rue de l'Avedelle, 41
7190 Ecaussinnes
Tél. 067 44 48 47

*Mettez votre plus beau bijou en valeur chez votre coiffeur*



Toutes Créations Florales
**FLEURS ROISIN**
rue E. Vandervelde, 16
MARCHE-lez-ECAUSSINNES
Tél. 067 48 51 05

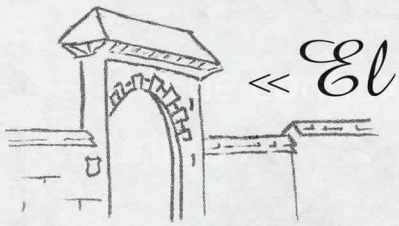
**Boulangerie Pâtisserie Artisanale** **Bernard Burion**
18, Rue Belle-Tête - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067 44 32 64 Fermé le mardi



**Peinture Décoration Petit & Fils**
GRAND'PLACE, 5 • 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067 44 23 99 • Privé et Fax 067 48 55 83 • GSM 0475 77 39 74

**aP** *Assurfinance conseils*

*Rue Croisettes, 1*
*7190 Ecaussinnes*
*Tél. 067 34 02 82*
*Fax 067 34 02 84*
C.B.F.A. 62693



*« El Tyû »*

*Par sympathie*

**Jean HAMAYS S.A.**

Cuisines en exposition
Grande possibilité de choix
Moderne - Rustique

Devis gratuit 3D

Placement par notre personnel



CUISINES EQUIPEES
ALNO GEBA
WELLMANN
IMPULS SACEL

ELECTROMENAGER
BOSCH NEFF
SIEMENS Miele
BAUKNECHT ZANUSSI
LIEBHERR AEG
NOVY AMANA
WHIRLPOOL
GENERAL ELECTRIQUE

ECAUSSINNES
RUE GRANDE RONCE, 30
**067 44 26 50**
(fermé le mardi)

# darcalu 2000 s.p.r.l.

## JOHN ET JACQUES LEFEVRE

Rue Camille DURAY, 17 - 7190 ECAUSSINNES
TEL. +32(0)67 44 36 19 +32 (0)67 48 53 19
FAX +32(0)67 44 46 06
**E-mail: darcalu2000sprl@skynet.be**

**Menuiserie - Aluminium - P.V.C. - Bois**

## VOTRE SPECIALISTE EN VERANDAS

Portes - Châssis - Portes de garage - Vitrines - Miroir
Garde-corps - Vérandas - Survitrage - Volets alu et PVC
Murs rideaux - Vitrage - Altuglas - Tentes solaires
Coupure thermique - Moustiquaires V.E.C.
Verrières architecturales tridimentionnelles

---

## HERREMAN

Chauffage central au gaz ou au mazout

INSTALLATEUR AGREE VIESSMANN

ENTRETIEN REGULATION
PLOMBERIE SANITAIRE

Rue des Combattants, 70 7070 Mignault
Tél./Fax 067 44 23 85

---

## Ets DE NAEYER



Rue de Nivelles, 114
7190 Ecaussinnes (Marche)
Tél. et fax: 067 44 25 37

GARAGE - CARROSSERIE
Réparation toute Marque

---

centea

**Agence**
**M. Hemberg & O. Baillieux**

Rue Maurice Canon 1
7090 Ecaussinnes
Tél. 067 49 00 36
Fax 067 49 04 03
internet: www.centea.be

**Heures d'ouverture:**

lundi: 08.30 12.00 h.
14.00 17.00 h.
mardi: 14.00 9.00 h.
mercredi: 08.30 12.00 h.
14.00 17.00 h.
jeudi: 08.30 12.00 h.
vendredi: 08.30 12.00 h.
15.00 - 19.00 h.
samedi: 09.00 12.00 h.
et sur rendez-vous
pendant heures d'ouverture

---

*A découvrir absolument !*




## *Brasserie d'Ecaussinnes*

*Rue Restaumont, 118 7190 Ecaussinnes*
*Info: 067 34 22 77 0495 25 22 77*
*e-mail: bras.ultra@skynet.be*

*Taverne*
*Vente de bière*
*Visite*
*Salles de banquet*
*Location Chapiteau*

*Ouvert toute l'année: Sam Dim*
*Mai juin sept.: Ven Sam Dim Juillet Août: Jeu Ven Sam Dim*

---

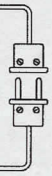
**Funérailles Ecaussinnoises et Fleurs**

## R. MAUCQ

Rue A. Pouplier, 24 • 7190 Ecaussinnes Tél : 067/ 44 25 11
**JOUR ET NUIT**

---

**Electricité ALLART & Fils**

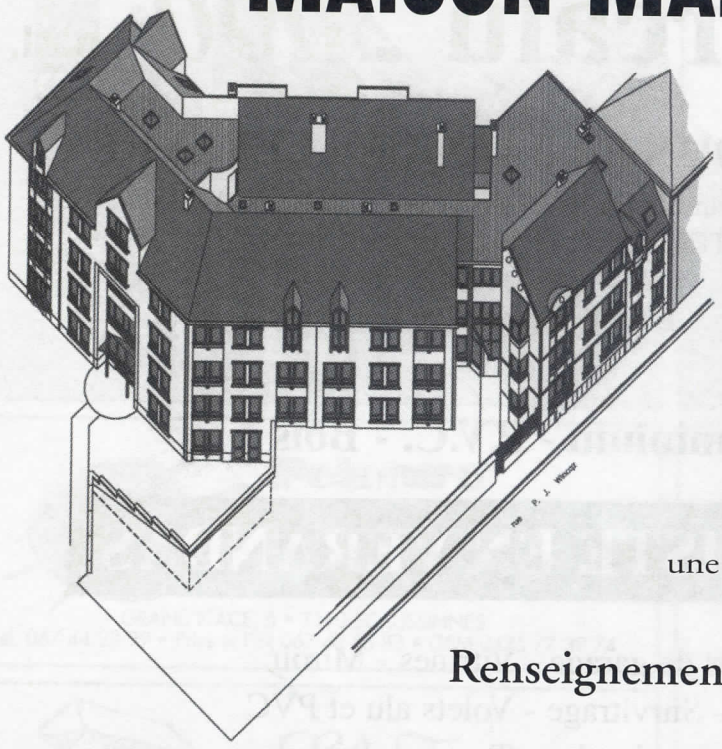


*Installations électriques*
*Electro-ménager cuisines*
*Chauffage électrique*
*Dépannage*

*Ouvert de 9h00 à 12h00 et 13h30 à 18h00*
*Samedi fermé à 12h00 Fermé mardi*

*Rue de Belle-Tête, 88 7190 Ecaussinnes*
*Tél. 067 44 27 30 Fax 067 49 16 99*

# MAISON MARIE IMMACULÉE ASBL



Au cœur de Soignies, vous trouverez un complexe de 40 appartements destinés aux personnes âgées et/ou à mobilité réduite.
Vivre sa vie en toute indépendance et sécurité en faisant librement appel à une série de services (repas chauds, entretien, .) en liaison directe avec la maison de repos et de soins.

C'est possible à

**la résidence-services Saint-François,**

une structure agréée par la Région Wallonne.

**Appartements en location**
**Ascenseurs**
**Jardin d'agrément avec terrasses**
**Lieux de rencontre**
**Parking**

Renseignements: Tél. 067 34 75 15
Fax 067 34 75 45

Rue P.J Wincqz, 2B
7060 SOIGNIES



Directeur général:
Guy HOLLOGNE

Directeur du site:
Bernard DURAND

Groupe GOBERT

## ENTREPRISES & PARTICULIERS

**TOUS TYPES DE MATERIAUX:
GROS ŒUVRE, PARACHEVEMENT,
BRICO ET OURILLAGE.**



**SOIGNIES & NIVELLES**
**CARRELAGES**
**SANITAIRES**
**PARQUETS & LAMBRIS**
**PEINTURES**

www.groupegobert.com

## STOREZ MATERIAUX

**MONS**
Grand Large
Tél : 065 39 55 10
Fax : 065 34 93 19

**ROUCOURT**
Qual du Canal, 1
Tél : 069 22 27 74
Fax : 069 22 27 73

**HOUDENG**
Rue Infante Isabelle, 100
Tél : 064 23 67 10
Fax : 064 23 67 19

**SOIGNIES (Zoning Industriel)**
Chemin de la Guelenne, 29
Tél : 067 34 71 10
Fax : 067 34 71 19

## LEDECQ MATERIAUX

**NIVELLES**
Ch. de Braine-le-Comte, 8A
Tél : 067 89 48 70
Fax : 067 21 53 60

# Objectifs "2005"

Cette année les bénéfices seront répartis dans différents domaines.

## Les camps Valentine

Ils ont été créés par Albert Devos, il y a plus de 15 ans. Ces camps d'été dans le Valais Suisse et les camps d'hiver en Italie permettent à de nombreux enfants leucémiques de vivre des instants de bonheur pendant ces séjours durant lesquels ils sont accompagnés par des équipes compétentes de médecins, d'infirmières et de bénévoles.

## La recherche scientifique

La recherche contre le cancer est toujours d'une grande actualité. Dans la mesure de nos moyens, nous nous devons d'aider les équipes scientifiques.

## La catastrophe de Ghislenghien

Avec la participation d'autres Service Clubs, un fonds de solidarité s'est constitué pour venir en aide aux enfants des principales Victimes de cette catastrophe afin de leur octroyer des bourses d'étude.

## La jeunesse et les actions de proximité

Aider les jeunes, c'est notre avenir.
Aider les défavorisés dans notre entité, c'est notre devoir

## L'Action Internationale

Dans le cadre du Centenaire du Rotary International, premier Club Service au monde, notre action soutiendra la Rotary Foundation, organisation humanitaire et bénévole qui oeuvre dans tous les pays du monde. En plus des problèmes de santé (polio, cécité, sida, malnutrition, malaria), de l'eau et de l'analphabétisme, une partie de notre budget international sera consacré aux victimes du Tsunami en Asie. Deux projets au Sry Lanka et en Inde seront finalisés par l'achat de bateaux de pêche, de filets et de moteurs de catamarans sous le contrôle des Rotary Clubs des zones sinistrées.

P. Detry, *Président 2004-2005*

# TELEVIE ?

Le but de l'opération "Télévie" est de financer la recherche en cancérologie au sens large et plus précisément dans le cadre des leucémies chez les enfants et les adultes. Outre l'aspect financier il est nécessaire de répondre à l'immense besoin d'information du public.

La recherche est méconnue et est considérée peu valorisante par le monde politique. La cancérologie est une discipline qui montre très bien la nécessité de comprendre pour agir efficacement Il est important de "savoir" pour pouvoir

Si nous analysons les résultats, apport financier de "Télévie" pour la recherche cancérologique est supérieure à la contribution gouvernementale. Quant à la participation du public, il suffit de constater que plus de 600 manifestations sont organisées en Wallonie et à Bruxelles.

De nombreux bénévoles se mobilisent spontanément et travaillent souvent dans l'ombre. L'apport d'une grande chaîne de télévision a une importance majeure pour diffuser les messages de progrès et d encouragement à ceux qui sont frappés et à ceux qui les entourent

Chercheurs, cliniciens artistes, animateurs de radio et de télévision, participants anonymes sont les acteurs de cette très grande chaîne de mobilisation pour le "savoir"

Ingénieurs, physiciens, chimistes, mathématiciens, informaticiens apportent aussi beaucoup à la recherche médicale. L'imagerie médicale connaît des développements spectaculaires : l utilisation des rayonnements devient de plus en plus précise et la chimiothérapie entame une rénovation en profondeur suite aux découvertes de la biologie moléculaire dans le domaine de la signalisation cellulaire. L'analyse des voies de signalisation qui contrôlent l'activité des cellules a permis récemment de forcer des cellules tumorales de mouton et de chien à se suicider. Les cellules normales sont insensibles à ce traitement. La cancérologie moderne oblige les cellules cancéreuses à disparaître sans toucher aux cellules saines.

Le défi posé aux chercheurs est de faire vite en s appropriant les connaissances nécessaires.
Le défi pour chacun de nous est de forcer le politique à considérer la science, source de savoir, de progrès et de mieux-être.
A nous de relever tous ces défis. Notre avenir en dépend.

Quelques statistiques

En 1965, on ne pouvait guérir ni les leucémies d'enfants ou d'adultes, ni les cancers du poumon. On ne pouvait guérir qu'un très faible pourcentage de cancers du sein. En 2004, le taux de guérison des leucémies d'enfants était de 80% et de 70% pour les adultes. Quant aux cancers du sein, il était de 75%.
Enfin, la fréquence des cancers du poumon diminuerait à raison de 95% si le tabagisme disparaissait

Merci à chacun d'entre vous,
Participez nombreux à l'opération Télévie!

Professeur Arsène Burny

## Actions prioritaires:

1987
Cancer

•

1988
Polio +

•

1989
Sclérose en plaques

•

1990
Médecins Sans Frontières

•

1991
Tétraplégie

•

1992
Handicap International
Autisme

•

1993
L'aide à la Jeunesse
en Difficulté

•

1994
Leucémie

•

1995
Quart Monde
Rwanda

•

1996
Croix rouge de Belgique
Recherche contre le
SIDA

•

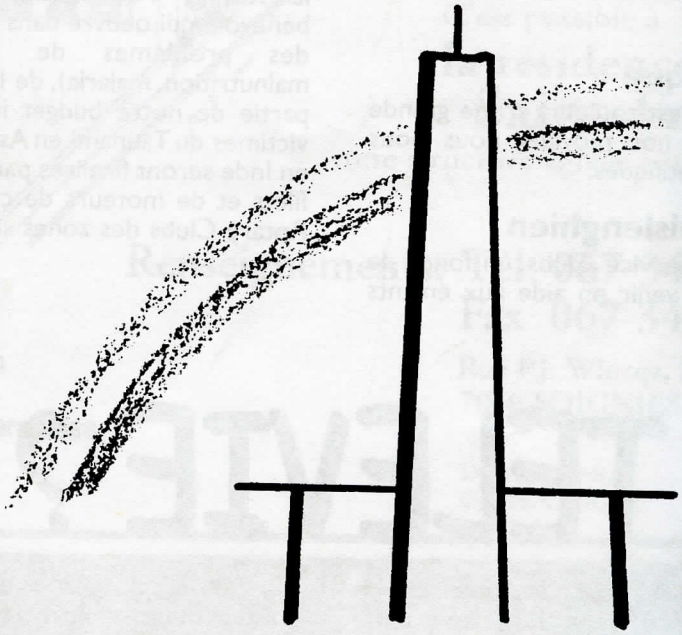
1997
Education - Sport - Santé

•

1998
Mucoviscidose
Réinsertion Sociale

*"Je ne te demande pas quelle est ta race,*
*ta nationalité ou ta religion,*
*mais quelle est ta souffrance."*

*Louis Pasteur*



La Tour de Ronquières, symbole d'une œuvre grandiose de génie civil appelle la quiétude fluviale. Chaque 1er mai, elle est surmontée d'un énorme Arc-en-Ciel, signe d'espoir, de renouveau, de temps meilleurs et drapeau de toutes races, de tous les peuples.

**Josse DELAERE**

## Actions prioritaires:

1999
«ADEMAR»
Enfants malades rénaux

•

2000
Solidarité locorégionale

•

2001
«Jour après Jour»
Leucémie
Aide à la jeunesse
Soins palliatifs

•

2002
V.S.F.
Polio +
Actions de proximité

•

2003
Actions de proximité
Polio +
Aide au Tiers Monde

•

2004
Polio +
Leucémie - Recherche
Actions de proximité
Rotary International

•

2005
**Camps Valentine**
Cancer - Recherche
Actions de proximité
Actions du Centenaire
du Rotary International

•

2006
Médecins du Désert
Aide à la Jeunesse
Actions de proximité
Rotary International




Salles de banquet et service traiteur

Restaurant & Traiteur **La Ferme du Bois d'Arpes**

Restaurant de fine cuisine française, inventive et raffinée dans un cadre rustique et confortable.
Service en terrasse par beau temps.

*Ouvert tous les jours sauf le samedi midi, le dimanche soir et le lundi soir. (sauf pour banquet)*

Chaussée de Mons, 30 • 1400 Nivelles • Tél. 067 21 16 37 • Fax 067 84 07 84 • E-mail: boisdarpes@skynet.be

S.P.R.L.U.
**Entreprise de rénovation**
**Alain DECHAMPS**
Rue de Samme, 75 • 1460 Virginal
Tél. et fax 067 64 83 02

**ASSURANCES - TOUS SERVICES BANCAIRES**
**SIRJACQ - DUMORTIER** CBFA N° 19231
**le crédit logement 2 en 1** prêt à tempérament
financement bizness
credit d'investissement ...
**PROTECTION FINANCIERE**
**EPARGNE**: CREST 10: RENDEMENT NET DE 4 % En 2004
**EPARGNE**: CREST 30: RENDEMENT NET DE 5 % En 2004
Rue de Nivelles, 19
7090 Ronquières
Tél. & Fax 067 64 72 34

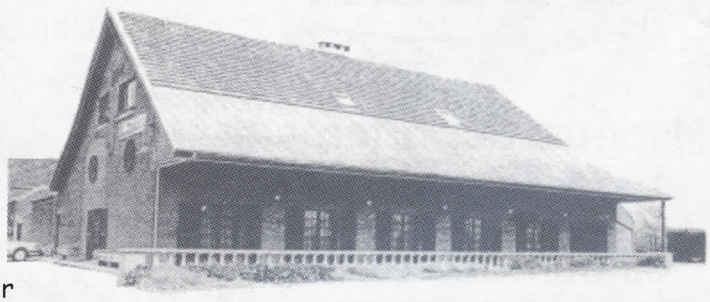

**LE POINT DU JOUR**
**ARNOULD**
*Cueillez vous-même vos pommes dans la culture fruitière*
14, point du Jour
7090 HENRIPONT (Ronquières) Tél. (067) 55 22 64

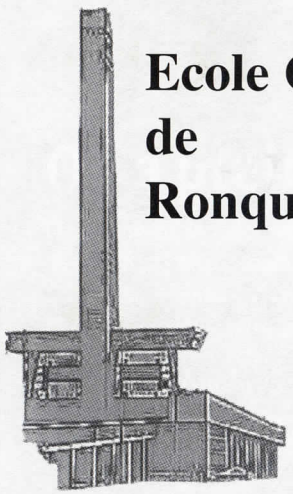

Superette MANOU
(Louis Delhaize)

Alimentation générale:
Crèmerie Charcuterie Surgelés
Vins Liqueurs Textiles Bois Charbon
Place de Ronquières, 19
7090 Ronquières
Tél. 067 64 80 50
Ouvert du mardi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h30
Le dimanche de 8h30 à 12h30 • Fermé le lundi

**ETS LIEDS**
RUE D'HENRIPONT, 143
7090 RONQUIÈRES
**Concessionnaire des plus grandes marques de tracteurs et machines agricoles New Holland**

TEL. 067 64 61 62 - 64 82 22
FAX. 067 64 82 21

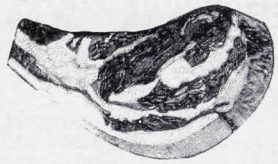
Pour vos réceptions privées, banquets et séminaires
**LE SCAUBECQ**
Dans un cadre campagnard et rustique
Chemin de Mariemont 7 • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 33 57 70 • GSM 0475 69 65 91
**FEU OUVERT**
Grand parking • Plaine de jeux • Libre de traiteur



**Ecole Communale de Ronquières**

rue d'Henripont, 145
7090 RONQUIERES
Tél. 067 64 78 42

**La tour glacée**
***menus pour banquets***
*service traiteur*
*tout nombre tout budget*
***salle pour banquet***

*cuisine non stop 7 j s/7*
*viole tous les dimanches 15 h*
*Route baccara, 4 7090 Ronquières*
*tél 067 64 61 16 fax 067 64 71 01*
*e-mail: la.tour.glacee@skynet.be - http//www.latourglacee.be*



BOUCHERIE - CHARCUTERIE
DE PREMIER ORDRE

**JULIEN**

Rue de la Station, 94
BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067 55 40 28

**Garage CENTRAL**
**RDB - SCA**

NISSAN

Chaussée de Bruxelles, 67
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067 56 10 55 Fax 067 56 03 08

**BLC MOTORS**
**CONCESSIONNAIRE**

RENAULT

Chaussée de Bruxelles, 58
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 56 10 18
Fax 067 56 01 17

*Vente véhicules neufs et d'occasions*

Heures d'ouverture:
Tous les jours de 7h30 à 18h30
(excepté le dimanche)
samedi service vente de 9h00 à 17h00

DELHAIZE
AD

OUVERT LE
DIMANCHE
ET
JOURS FÉRIÉS
de 9h00
à 12h00

Tél. 067 55 70 70

127, chaussée de Bruxelles
7090 Braine-le-Comte

Le confort à un prix record
MATELAS 2000

**VOUS DORMIREZ COMME UN LOIR**

Chaussée de Bruxelles, 230
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067 55 57 24



**Coiffure Marie-Ange**

*Ouvert du mardi à 13 heures au samedi soir, sur rendez-vous*

Tél: 067 55 68 23 Rue de la Station,109 • 7090 BRAINE-LE-COMTE

**GASON**

**étude, réalisation et maintenance**

www.gason.com - E-mail info@gason.com

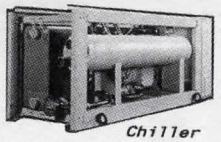
**Plusieurs départements**

**climatisation** — Chauffage et refroidissement traitement d'air HVAC

**froid industriel** — Cooling process , refroidissement rapide Centrale de froid

**froid commercial** — Chambre froide et congélation comptoirs , machine à glace

GASON DAIKIN
Super Dealer




Contactez- nous

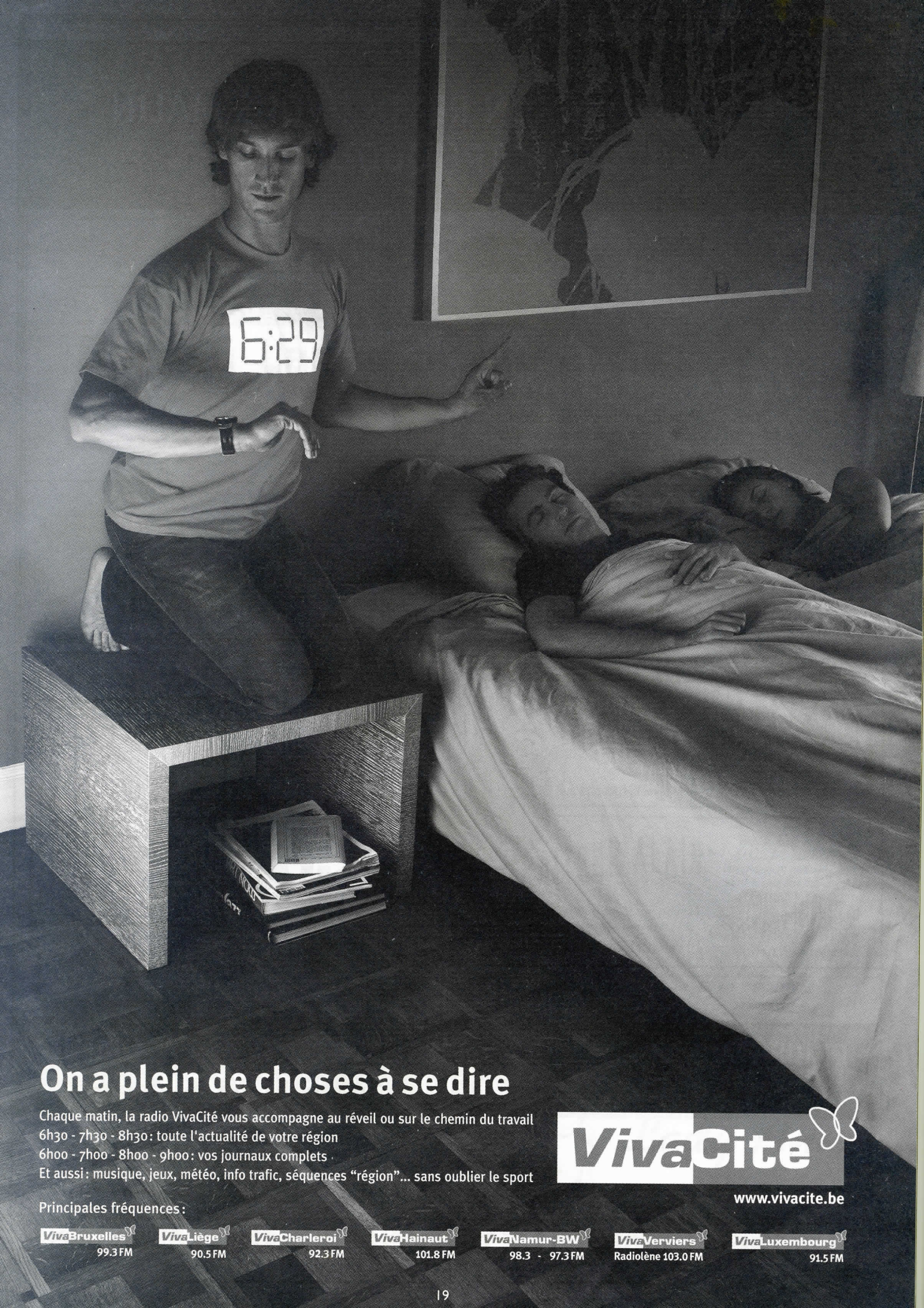


0800 40 335

Meilleur rapport qualité-prix
économie d'énergie
installateur agréé
Service après-vente efficace et rapide

✆ France ++32.67 49 39 01 ✆ Belgique 070.66 11 10

**Show room-livraison 2, av du Marouset 7090 Braine-le-Comte NV. GASON SA 71, rue de l'Agrafe 1070 Bruxelles tel 02.378.30.87**




# On a plein de choses à se dire

Chaque matin, la radio VivaCité vous accompagne au réveil ou sur le chemin du travail
6h30 - 7h30 - 8h30 : toute l'actualité de votre région
6h00 - 7h00 - 8h00 - 9h00 : vos journaux complets
Et aussi : musique, jeux, météo, info trafic, séquences "région"... sans oublier le sport

VivaCité

www.vivacite.be

Principales fréquences :

VivaBruxelles 99.3 FM
VivaLiège 90.5 FM
VivaCharleroi 92.3 FM
VivaHainaut 101.8 FM
VivaNamur-BW 98.3 - 97.3 FM
VivaVerviers Radiolène 103.0 FM
VivaLuxembourg 91.5 FM

# CHAQUE JOUR, UN RENDEZ-VOUS MALIN DANS VOTRE QUOTIDIEN



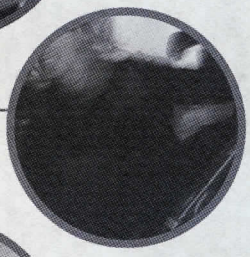
**LUNDI**
**Gagnez votre moment 100% sport**
GIGAFOOT & GIGABASKET
des places pour vos événements sportifs préférés



**MARDI**
**Votre rubrique «A votre service»**
bourrée de conseils pratiques



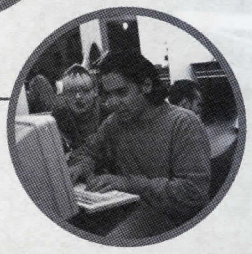
**MERCREDI**
**1 double page ludo-éducative**
réservée aux enfants



**JEUDI**
**Votre rubrique SANTÉ**
+ Gagnez plein de cadeaux avec GIGAFUN
(CD, DVD, places de ciné, ...)



**VENDREDI**
**Vos pages week-end**
+ vos avantages "carte lecteur"
+ des places de concert à gagner
avec GIGACONCERT



**SAMEDI**
**Vos offres d'emploi**
et tout le marché de l'automobile

SUD_/RATE/0124

## ET BIEN SÛR, CHAQUE JOUR TOUT LE SPORT, TOUTE L'ACTUALITÉ, TOUT CE QUI EST ARRIVÉ PRÈS DE CHEZ VOUS

**MON QUOTIDIEN**
**L'INFO DU COIN**

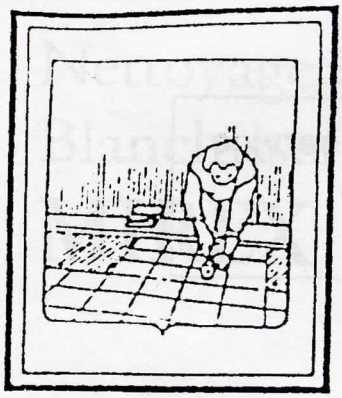
La Meuse | La Gazette | La Province | Le Quotidien de Namur | La Capitale

# Bureau Lana Carmelo

Record

**Rue Docteur Oblin, 6 Braine-le-Comte**
**Tél.: 067 56 04 02 Fax: 067 56 04 03**

**infos@bureau-lana.be**
**www.bureau-lana.be**



Entreprise de carrelages

**Bois Jean-Luc**

Entrepreneur enregistré

**067 55 30 38**

Pose assurée par le patron

**VENTE DE CARRELAGES AU MAGASIN**

Rue de la Station, 13 - 7090 Braine-le-Comte

**067 55 50 91**

Heures d'ouverture
Semaine 16h30 à 19h
Jeudi 9h à 13h et 16h30 à 19h
Samedi 9h à 12h et 13h30 à 18h
et sur rendez-vous

**THIBAUT Michel et Fils**

Plomberie - Sanitaire - Zinc

Tél 067 55 36 35

Rue Edouard Etienne, 17 7090 Braine-le-Comte

**LE TRAITEUR ALAIN**

*Nous sommes à votre disposition pour de plus amples renseignements.*
*Tél. 067 55 21 74 0475 89 12 20*

*vous propose sa nouvelle SALLE DE RECEPTIONS intégralement restaurée dans la merveilleuse cité des amoureux*

**LA GRANGE DU CHATEAU**

***Réservez dès à présent ...***



*Coiffure*

**Lady Ann**

*7, Rue Edouard Etienne Braine-le-Comte*
*Tél 067 55 44 33*

# Maison JUDICQ

Mme. et Mr. CLAUDE CHEVRY

**Cadeaux - Electro-Ménager**
**Poêlerie**
**LISTE DE MARIAGE**

LIVRAISON A DOMICILE
SERVICE APRES VENTE

27, rue de la Station - 7060 SOIGNIES
Tél. 067 33 31 10

la Ferme «Le Bailli»

**FROMAGE DE FERME AU LAIT CRU**

- Le Bailli Fermier
- Le Bailli Nature
- Le Bailli Orties & Paprika
- Le Bailli Ail & Fines Herbes
- Le Bailli aux Noix
- Le Bailli à la Saint-Feuillien
- Le Bailli au Vin blanc
- Le Saulchoy
- Brie belge Nature
- Brie belge au Poivre
- Le Bailli Maigre
- Le Bailli Poivre
- Le Bailli Cumin
- Le Pavé de Soignies
- Brie belge Orties & Paprika
- Brie belge Ail & Fines Herbes
- Beurre
- Fromage blanc au lait entier
- Fromage blanc maigre
- Fromage blanc Ail & Fines Herbes
- "El Crô Stofé"
- Fromage au babeurre

VENTE À LA FERME OU À DOMICILE GROS ET DETAIL
Hubert et Martine Devroede-Degrève
Chemin des Théodosiens, 126, 7060 Soignies Tél. 067 33 28 92

# La nouvelle Golf Plus



GARAGE de la
**HAUTE SENNE**
S.P.R.L.

Chaussée de Braine, 74/77
7060 SOIGNIES
Tél. 067 33 42 28
Fax 067 33 64 85

**MACtac : 800 collaborateurs en Europe, à votre service pour des solutions créatives et efficaces en produits auto-adhésifs**

## MACtac EUROPE S.A.

**Boulevard Kennedy - 7060 SOIGNIES - BELGIUM**

Tél 067 346 211 Fax 067 330 574

E-mail mactac.europe@mactac.com

mactac®

**A Bemis Company**

**www.mactac-europe.com**

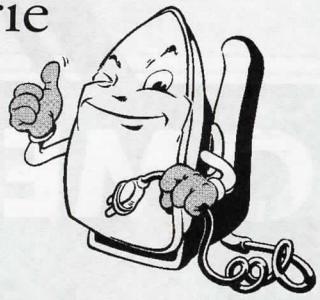
中国酒楼 Restaurant "La Chine"
Rue de Mons 3 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 54 92 - Fax 067 55 61 68
(de 12h à 15h et de 18h à 24h)
Spécialités: Chinoises et Thaï
Plat à emporter· 10 % de remise

STUDIO ANNE
5, rue de Mons
7090 Braine-le-Comte
Tél/Fax 067 55 27 36
Spécialiste du PORTRAIT et du REPORTAGE

B & B INVEST.sa IMMOBILIER
RECHERCHONS
Maisons - Terrains
Appartements
A VENDRE
Estimation Gratuite Sans aucun Engagement
www.bbinvest.be
067 55 76 00 ou 0475 25 13 82
11, Rue de Mons à B-7090 BRAINE-LE-COMTE

MAISON STEVENS


Rue de Mons, 36-38
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 20 62

Nettoyage à sec
Blanchisserie
MIREX

Un espace magasin est à votre disposition pour l'entretien de tous vos textiles
Un savoir-faire professionnel au service du particulier et toujours notre service de prise à domicile
Tél. 067 55 22 74 (2 lignes)
Rue de Mons, 63
7090 BRAINE-LE-COMTE

ASSISTANCE UdC FUNERAIRE
067 55 43 03
Antoine Calicis
Toutes formalités, incinération, funérariums, contrats obsèques, monuments, embaumement, fleurs & articles funéraires.
Grand Place, 16 à Braine-le-Comte


LIBRAIRIE - PAPETERIE - COPY-SERVICE
ALPHA D
Rue de Mons, 69 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 41 16 - Fax 067 56 12 39

Chez Filo
Taverne
Grand'Place, 33
7090
Braine-le-Comte
Tél. 067 56 12 02

Etablissements OMOTTEO
HONDA
Gamme 125 cc de stock
VELO A PRIX INTERESSANT
Le deux roues, notre métier depuis 1923
CREDIT SANS ACOMPTE
PEUGEOT
Rue de Mons, 76 Braine-le-Comte Tél. 067 55 34 60

CAMA conseils
SCRL

AGENCE Crédit Agricole
TRES BANQUE. TRES NATURE

Prêts-Financements
Placements

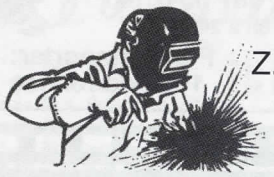
ASSURANCES

Courtier indépendant CBFA no 16724

UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE

9, rue de Mons - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 47 12 - Fax 067 55 31 39
17-18 place Verte - 7060 Soignies
Tél. 067 34 78 78 - Fax 067 34 78 79

# Ateliers MARIN
S.P.R.L.



Z. Ind. Chemin de l'Etoile, 5
B-7060 SOIGNIES
Tél 067.443.101
Fax 067.648.959
Courriel· patrick.martin@skynet.be

*Show-room & Parking facile*
***Ateliers de réparations et d'entretiens***
*Distributeur / Installateur de matériel de soudage coupage flamme et électrique. Matériel d'aspiration Articles de sécurité et de protection - Gaz industriels Electrodes - Fils de soudage - Accessoires soudeurs Installations métallisation SNMI - Fils de zinc*

SAF OERLIKON · SIEVERT · Nederman · SNMI · AIR LIQUIDE WELDING · GLOOR · TYROLIT · altrex · Snickers WORKWEAR · LINCOLN ELECTRIC · BVQI Certified Company ISO 9001

# Tout pour le BRICO dans la maison



# PLASTIC-HOME

**24, Place Verte** **7060 SOIGNIES** **Tél. 067 33 24 77**


## *A.S.B.L. Le Fonds Social de l'Enseignement Spécialisé "La Source"* - 22, Chaussée du Rœulx à Soignies.

- ➔ ***Pour donner aux jeunes de l'école LA CHANCE D'UN NOUVEAU DEPART.***
- ➔ ***Pour que chaque enfant puisse participer aux activités parascolaires organisées par l'école.***
- ➔ ***Pour que l'argent ne soit pas un facteur d'exclusion.***

Une équipe de bénévoles organise diverses activités et gère les aides financières indispensables.

Si vous souhaitez soutenir leur démarche, vos dons seront les bienvenus sur le compte financier 370-1047640-30 de "Fonds Social La SOURCE" 7060 SOIGNIES

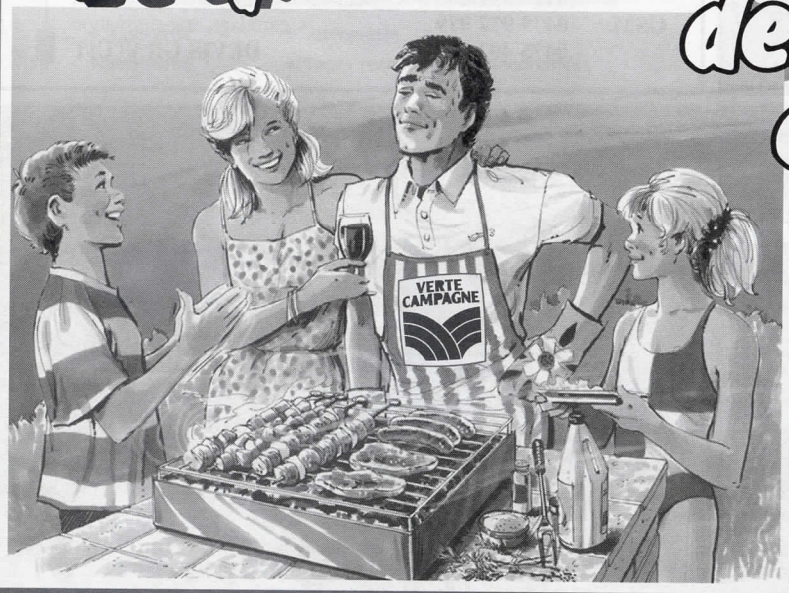
VERTE CAMPAGNE

# boucherie

• CHARCUTERIE •
• CRÈMERIE • TRAITEUR •

VERTE CAMPAGNE

## Le Spécialiste du Barbecue, des Fondues et des Gourmets




Studio GL (067)334777

**Dans votre région...**

**7300 BOUSSU**
Parking près de "LIDL
Route de Valenciennes, 489
Tél. 065 80 00 82
Fax 065 80 00 83

**7033 CUESMES**
Dans "SMATCH"
Rue Étang Derbaix, 14
Tél. & Fax 065 34.67.41

**7370 DOUR**
"LE CHAROLAIS"
Mr. DELUTIS César
Grand'Rue, 10
Tél. & Fax 065 65 42 82

**7110 HOUDENG**
Dans "AD Delhaize"
Chée. Houtart, 288
Tél. & Fax 064 37 10 83

**7100 LA LOUVIERE**
Galerie de "CORA"
Rue de la Franco-belge
Tél. & Fax 064 21 29 39

**7330 SAINT-GHISLAIN**
Dans "PROFI"
Rue de la Rivièrette
Tél. & Fax 065 64 18 54

**4800 - VERVIERS**
Près de "ALDI"
Chaussée de Heusy, 165
Tél. & Fax 087 22 83 43

**Visitez notre site:**
**www.vertecampagne.be**

**LA LOCO** Mike et Benoit

OUVERT DÈS 7H30
"CARTE DE MEMBRE ET DE FIDÉLITÉ"

La loco-motion - 32, rue de Mons - Soignies - 067 33 05 99

SERRURERIE **BRUNODEP**




GSM: 0477 244 699 7j/7
Rue des Orphelins, 9 - 7060 SOIGNIES
VENTE - PLACEMENT - REPARATION
SERRURE HAUTE SECURITE

VOTRE SECURITE MAZOUT **Ets SARTIAU - MARIQUE**

*Tous produits pétroliers.*
*Mazout Huiles Pétroles*
*Cives Diesel, etc...*

TOTAL

Rue du Bosquitiau, 15 7062 Naast
Tél. 067 34 13 39 33 24 31
Fax 067 34 14 39



BRASSERIE · BAR

**l'Ephémère**

Ouvert 7 jours sur 7 de 11h30 à 23h30
21a, rue de la Senne • 7060 Soignies Tél. 067 34 13 65

E.C.S

**L'enseignement communal à 7060 Soignies, c'est trois écoles qui garantissent un enseignement de qualité à vos enfants âgés de 2 1/2 à 12 ans**

| | |
|---|---|
| place Van Zeeland, 33 | 067 560 959 |
| place J Wauters, 23 | 067 331 705 |
| rue du Calais, 26 | 067 331 704 |
| Direction Francis Huart | 067 560 959 |

www.ecolecommunalesoignies.be

L'atelier de l'eaugrenée

**Véronique Laloux**
Artisan - Encadreur

Chemin Baiau, 3b 7061 Casteau
Tél. & Fax 065 311 820

GYPRO-PEINT sprl
*Etienne MASSAER*
- PEINTURE - DECORATION
- RECOUVREMENT MURS ET SOLS
- POSE GYPROC/FAUX PLAFOND

Rue de la Gendarmerie, 83 - 6042 LODELINSART
Tél. 071 30 07 98 • GSM 0475 51 81 16 • Fax 071 31 21 51 • website: www.gypro-peint.com

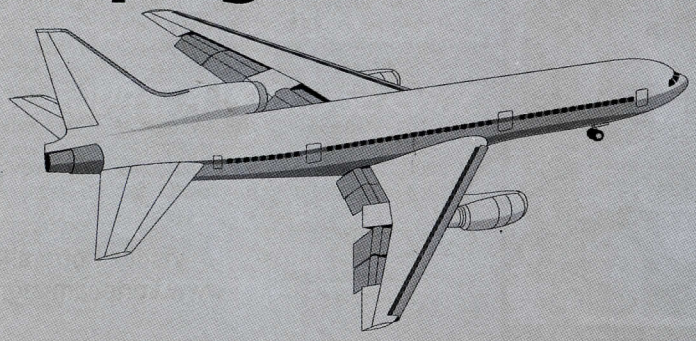
S.P.R.L.
Philippe et Olivier Censier

**TOITURE - ZINGUERIE**

**CHARPENTE**
**traditionelle et préfabriquée**
**Pignons,**
**plate-forme zinc et roofing,**
**corniches, PVC**
Maçonnerie, aménagement grenier,
carrelage, transformation
**DEVIS GRATUIT**

**6540 LOBBES**
**Rue du Crombouly, 4**
**Tél./Fax: 071 594 903**
**071 594 083**
**GSM: 0479 977 979**
**0475 407 333**

voyages aurore s.a.



37, RUE DU CURA
1400 NIVELLES (BELGIUM)
TEL. 067 84 20 01
FAX 067 21 03 61

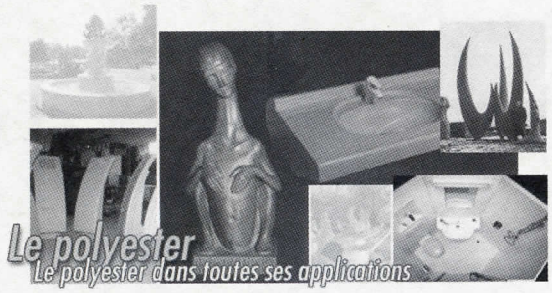
PAR SYMPATHIE

ddv

Atelier d'architecture DDV
rue de Sotriamont, 24/1 - 1400 NIVELLES

PLASTURGIE s.a.
GIULIO • LAZZERINI

2 Rue des Roseaux 7331 Baudour tél: 065/43.02.35
administration@lazzerini.be www.lazzerini.be




♦Sanitaires ♦Carrosserie
♦Etanchéité ♦Pièces techniques & décoratives

ÉLECTRICITÉ - SANITAIRE
CHAUFFAGE CENTRAL




**BUDERUS**
**RADSON - ST ROCH**

Avenue des Chataigniers, 25A 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 41 57 Fax 067 55 63 33 - GSM: 0475 50 54 13

Prémaman®

- liste de naissance
carte client

**Tous pour la future maman et l'enfant de 0 à 10 ans**

Rue de la Station, 71 7090 Braine-le-Comte Tél. 067 55 32 52



*Par sympathie*
*Les Amis du Jeudi*

**Café LE MODERNE**

Grand'Place
7090 BRAINE-LE-COMTE
067 55 25 80

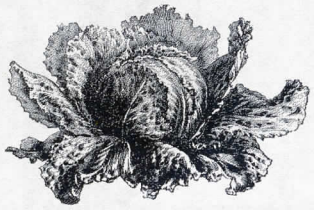


Boulangerie
Pâtisserie

**Ledecq Luyckx**

**Rue de la Station, 96**
**7090 Braine-le-Comte**
**Tél. 067 55 23 19**

Spécialité de gâteaux de circonstance



**Chez Gretel & Danny**
**Primeur - Fruits - Légumes**

Marchés: Soignies Enghien
Nivelles - Braine-le-Comte

**DECORATION**
**JARDINAGE**

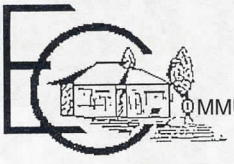
**BRICOLAGE**
**MATERIAUX**

ATREA

ATREA - BRICO LOISIRS s.a.
Chée de Bruxelles, 42
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 44 74

ATREA - BRICO SOIGNIES s.a.
Rue du Nouveau Monde, 17a
7060 SOIGNIES
Tél. 067 33 16 72

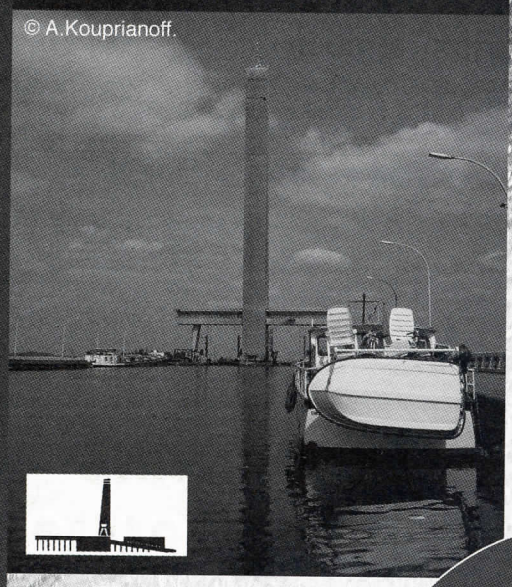
*Par sympathie*



MMUNALE d'Hennuyères

Tél 067 55 41 43

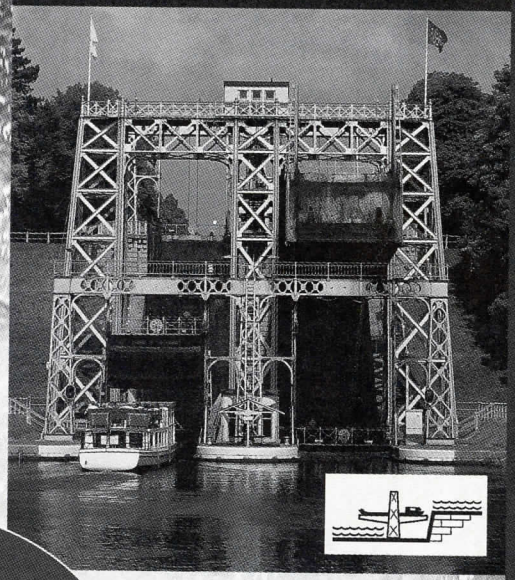
Tél. : ++32(0)67/64.66.80




Au plan incliné de RONQUIERES : parcours-spectacle « Un bateau, une vie » et croisière à bord d'un bateau-mouche.

Une journée de détente à la plage du Centre de Délassement de CLAIRE-FONTAINE.

Uniquement sur réservation
Tél. : ++32(0)64/84.78.31



Sur le CANAL HISTORIQUE DU CENTRE, promenade en bateau-mouche, franchissement d' ascenseur(s) hydraulique(s), visite de la salle des machines et retour en petit train.

L'ascenseur funiculaire de STREPY-THIEU et son parcours-spectacle « Pays de Génies » et franchissement de l'ascenseur en bateau.

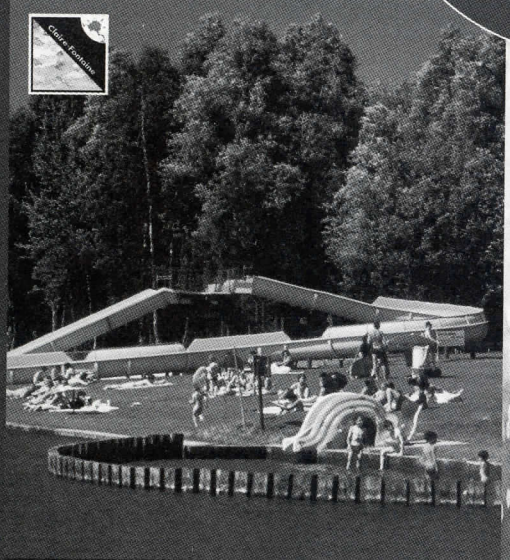
## OFFRE EXCEPTIONNELLE !

Passeport pour ces 4 attractions

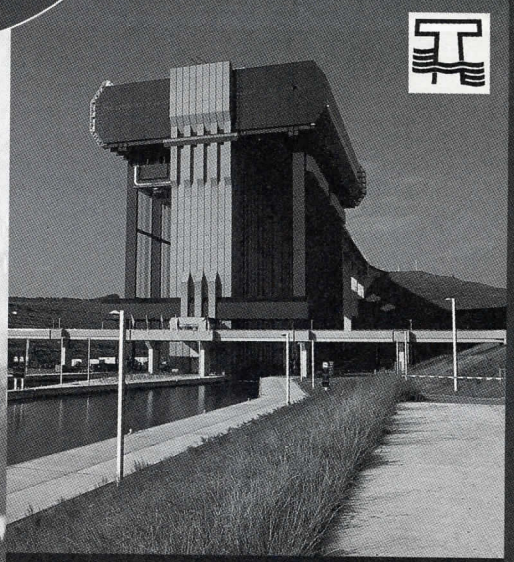
**Pour 19 € seulement***

disponible dans les différents sites

12 € pour enfants de 6 à 12 ans
gratuit pour moins de 6 ans
Non valable pour les groupes.



Tél. : ++32(0)64/44.36.75



Tél. : ++32(0)64/67.12.00

*Valable durant toute la saison touristique 2005
suivant les ouvertures des sites.

Sous la présidence de Jean-Pierre DE CLERCQ, Député permanent.
Directeur généale : Jean-Michel MAES

Info générale Voies d'Eau du Hainaut : Rue des Clercs 31 – BE 7000 Mons
Tél. : ++32 (0)65/36.04.64 – Fax : ++32 (0)65/33.57.32
E-mail : sites.voiesdeau@hainaut.be
Internet : http://www.hainaut.be (rubrique tourisme)

© Photos : F.T.P.H. - C. Carpentier sauf mention contraire

LA WALLONIE LA CHALEUR DE VIVRE

Hainaut Terre d'Envol

PARC des CANAUX et CHATEAUX

VOIES D'EAU DU HAINAUT

PROVINCE DE HAINAUT





© Photo : Aerialmedia





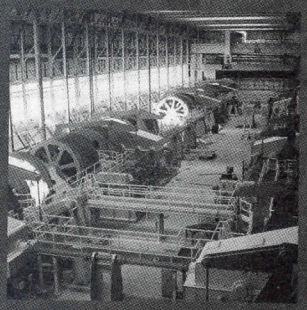


# ASCENSEUR FUNICULAIRE DE STREPY-THIEU PARCOURS-SPECTACLE PAYS DE GENIES



Vivez les moments forts de la création belge dans des domaines aussi variés que la B.D., la littérature, l'art, la musique, l'économie, les sciences, le génie civil, l'architecture…

Découvrez également l'impressionnante salle des machines, un panorama exceptionnel, une exposition de fossiles et la projection d'un film sur la construction et le fonctionnement de l'ascenseur. Désormais, franchissez l'ascenseur funiculaire en bateau !











© Photos F.T.P.H : C. Carpentier

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS :

Tél. : ++32(0)64/67.12.00 - Fax : ++32(0)64/67.12.08

DIRECTION GENERALE VOIES D'EAU DU HAINAUT

Sous la Présidence de Jean-Pierre DE CLERCQ, Député permanent

Direction Générale : Jean-Michel MAES

Rue des Clercs 31 – BE 7000 MONS

Tél. : ++32(0)65/36.04.64 - Fax : ++32(0)65/33.57.32

Internet : www.hainaut.be (rubrique Tourisme) - E-mail : strepythieu@skynet.be

Ce projet, conçu par la Province de Hainaut, a été réalisé grâce aux subsides de la Communauté européenne et de la Région wallonne. En collaboration avec le Ministère wallon de l'Equipement et des Transports et la Sofico.

LA WALLONIE LA CHALEUR DE VIVRE

Hainaut Terre d'Envol

PARC des CANAUX et CHATEAUX

# JADE D'ORIENT
## RESTAURANT VIETNAMIEN

Ouvert de 12 à 14h30
et de 18 à 23h
Fermé le mardi non férié

- Cadre typique et raffiné
- Cuisine à la vapeur
- Lunch 3 services
- Service traiteur et plats à emporter
- Spécialité table de riz

6, rue Mayeur Etienne - 7090 BRAINE-LE-COMTE - Tél. 067 56 04 96




RESTAURANT VIETNAMIEN

# LE JARDIN D'AN NAM

Rue D'Herinnes, 54
7850 ENGHIEN
Tél. 02 395 84 44

*Ouvert: tous les jours*
*de 12h à 15h et de 18h à 23h*
*Fermé le lundi*

# INSTITUT NOTRE-DAME DE BONNE-ESPÉRANCE

BRAINE-LE-COMTE

ENSEIGNEMENT 7090 Braine-le-Comte I.N.D.B.E. 101, rue des Postes SECONDAIRE

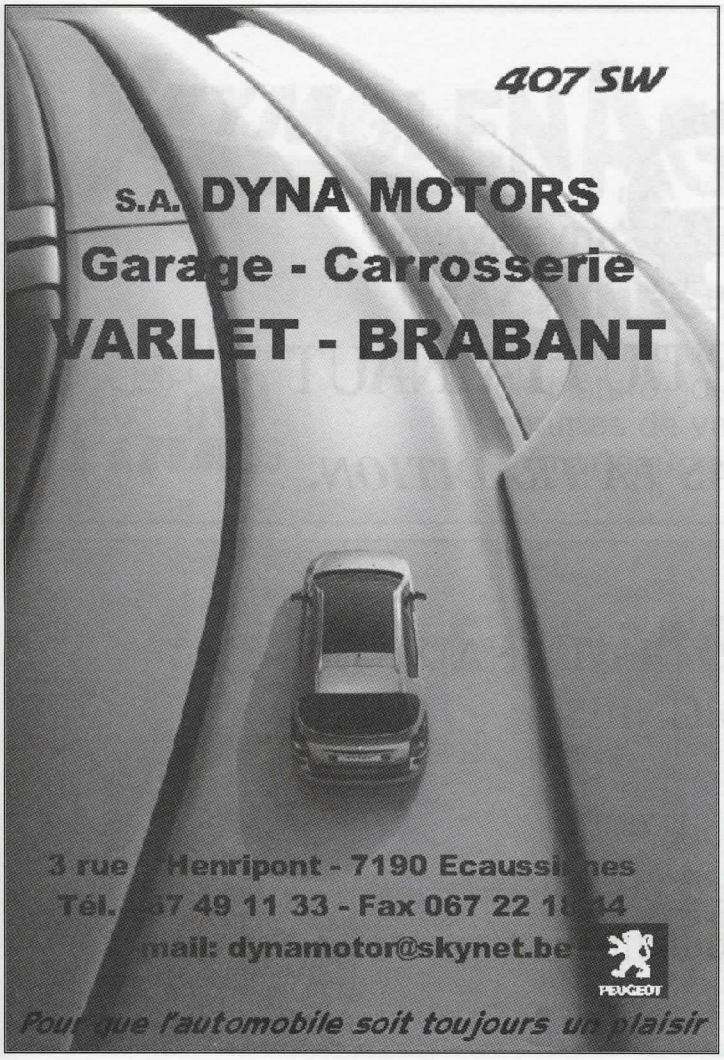
- ENSEIGNEMENT MATERNEL
- ENSEIGNEMENT PRIMAIRE
- ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

- LATIN
- SCIENCES
- SOCIO-ÉCONOMIE
- LATIN-MATH
- LATIN-SCIENCES
- LATIN-LANGUES
- SCIENCES-LANGUES
- LANGUES
- SCIENCES SOCIALES

- SCIENCES ÉCONOMIQUES
- SCIENCES SOCIALES & ÉDUCATIVES (TECHNIQUE DE TRANSITION)
- LATIN-FRANÇAIS
- MATH-PHYSIQUE
- FRANÇAIS-LANGUES
- AGENTS D'ÉDUCATION (technique de qualification) (éducateurs A2)

Activités scolaires et parascolaires nombreuses: sports, informatique, théâtre, laboratoire de langues, bibliothèque, centre audiovisuel, stages langues-sports, salles de jeux, tournois sportifs, etc...

***POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS:*** *tous les jours de 9h00 à 17h00 et sur rendez-vous*
*(FERMETURE DE L'ECOLE du 13 juillet au 16 août inclus)*
*101, rue des Postes - 7090 BRAINE-LE-COMTE - 067 55 22 75 - 55 56 55*
*E.Mail: indbe_braine@yahoo.com - Site internet: http://www.indbe.be*




ELECTRO-MENAGER A.E.G. ZANKER ELECTROLUX

Chauffage Sanitaire Cuisine Trabo

**DE BEER Claude**

Rue Maurice Canon, 19 • 7190 Ecaussinnes
Tél. 067 44 30 04 • Fax 067 44 33 59



**LE KIOSQUE**

*Chez Maurice*

LIBRAIRIE • PAPETERIE
TABAC • LOTTO • CORDONNERIE

Rue Maurice Canon, 3 • 7190 ECAUSSINNES • Tél./Fax 067 48 58 63

**Wallem Marc s.p.r.l.**

**Location Vacances "La Versilia"**
**Rue J. Jaurès, 39 - 7190 Ecaussinnes**

La TOSCANE et l'île d'ELBE
pour le climat, la mer, la montagne, l'art et la culture
LIVIGNO (Alt 1900m)
pour la vitalité de la haute montagne, hiver comme été
le ski et le mountain bike

www.wallem_versilia.be • e-mail: wallem.versilia@skynet.be
**Tél. 067 491 034 - Fax 067 491 037**




Au coeur du vignoble, près d'**EPERNAY**,
découvrez les vins de propriété, élaborés dans la plus pure tradition champenoise.
**PROPRIETAIRE RECOLTANT: Dominique PAPLEUX**
14, Rue Anatole France - 51480 - DAMERY - FRANCE - TEL: 0326584092 - FAX: 0326584536
**VISITES SUR RENDEZ-VOUS**

# PIERRE BLEUE DU HAINAUT®

***ON N'INVENTE PAS LA TRADITION.***

S.A. CARRIERES DU HAINAUT
7060 SOIGNIES

Tél. 067 34 78 00
Fax 067 33 00 59
www.carrieresduhainaut.com

Par sympathie pour les actions
du Rotary Club de Braine-le-Comte



## CENTRE REINE FABIOLA

455, rue de Neufvilles 7063 Neufvilles
Tél. 067 33 02 25
www crfneufvilles org

KEYMOLEN AGRI S.A.
www.keymolen-agri.be

Route de Bruxelles, 29
1430 REBECQ
Tél 067 63 64 07
Fax 067 67 04 95

**MACHINES AGRICOLES**
Matériel de manutention, accessoires
de clôture, jouets agricoles,
chaînes de vache, outillage
(marteau, pince, clé, )

CLAAS

JCB

# Ets. DESCAMPS & Fils SPRL

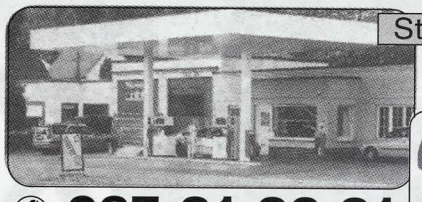
Route de Bruxelles, 27
1430 Rebecq
Tél. 067 63 62 17

SUZUKI

**Vidange**
de toutes Fosses et Puits
**Vidange** et **Nettoyage**
de Citerne à Eau
**Débouchage** Egoût
par Haute Pression
**Inspection intérieure**
de toutes canalisations avec
**Caméra Sonde**

*Travaille le week-end*
# GAILLY
Rebecq
**067 63 71 09**

Vente carburants, huiles, confiseries, cigarettes
Entretien, réparation carrosserie toutes marques
Pneus, freins, échappements
**S.A. MICHEL STEENS**
Chaussée de Mons, 33b - 1430 QUENAST



Station rénovée
Nouvelle installation
✆ **067 21 96 21**
Shell

*Par sympathie*



DRESSAGE DOG 2000
CLUB SPECIAL
ROTTWEILER
MANAGE 064 54 86 78

## sprl DASSONVILLE

Pépinière de l'Etoile

Heures d'ouverture:
du mardi au samedi
de 9h à 18h
En saison (avril, mai, juin,
octobre, novembre)
ouvert également le lundi
de 14h à 18h et
dimanche de 9h à 12h

Chaussée de Braine, 149 • 7060 SOIGNIES
**Tél. 067 34 14 25 • Fax 067 33 35 15**
www.pepiniereetoile.be

## Petits Pas asbl

Rue de Mons, 55
7090 Braine-le-Comte

Tél.. 067 56 08 03
Fax: 067 34 28 65
E-mail. petits.pas.ong@skynet.be

**ONG de développement**
**Pour une nouvelle Coopération Nord-Sud**
**dans l'action et le sensibilisation**

# 20ème FOIRE aux ARTISANS et à la BROCANTE

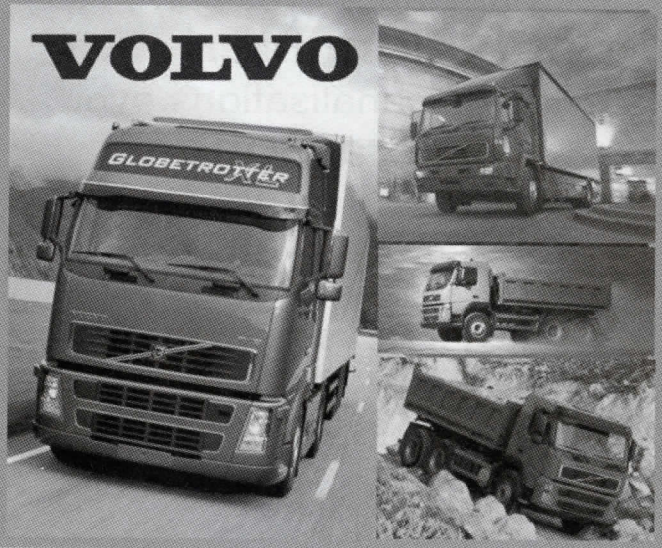
Dimanche 29 mai 2005
à partir de 09h00

CASTEAU
Home Saint Alfred
Chaussée de Bruxelles, 7061 Casteau Tél 065 72 82 66




**MITSUBISHI DE 3.5 T à 7.5 T** **VOLVO DE 7.5 T à 99T**




**GRAND ROUTE, 149 7000 MONS** Tél : 065 34 04 04
Fax : 065 34 04 80

## Malbach-Medical s.a.

**Equipement médical et paramédical**

**AIDE AUX MALADES**

BANDAGISTERIE - ORTHOPEDIE
HYGIENE - PEDICURIE
MEDICAL et PARAMEDICAL

HANDICAPES
SANTE - SPORT
ESTHETIQUE

*Du mardi au samedi de 10h. à 18h.*

Rue P.J. Wincqz, 4 - B-7060 Soignies - Tel. 067 33 43 11

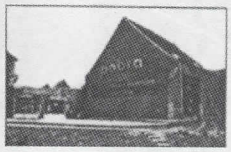
EFEL

• TUBAGE CHEMINEE
• SANITAIRE

CHOISISSEZ
LE GAZ NATUREL

Rue de la Senne, 21
SOIGNIES
Tél. 067 55 30 56
Tél. & Fax 067 33 17 30
(Parking Lidl)

• DEVIS GRATUIT
• LIVRAISON GRATUITE
• PIECES DETACHEES
• ARTICLES CADEAUX
• INSERTS



Anno 1854 NESTOR MARTIN

pobra sprl
poêlerie brainoise

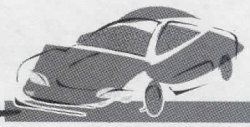
Le gaz naturel
LE CONFORT A L'ETAT PUR

P&V
ASSURANCES

***P & V*** *La preuve qu'on peut faire de l'assurance autrement*

Agence P & V de SOIGNIES
Rue de la Station, 87 • 7060 SOIGNIES
Tél. 078 15 90 90

VBL Carrosserie SA
VANBELLAIENGH



- Agréée par les compagnies d'assurances
- Véhicule de remplacement gratuit
- Réparations toutes marques
- Certifié ISO 9001

**Tél.: 067 33.24.26**
email: c.vanbellaiengh@skynet.be
Chaussée de Braine, 112 • B-7060 Soignies



**Sté Coop**

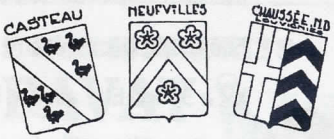
# ALLIANCE-BLE

133, Chaussée du Rœulx
7060 SOIGNIES
Tél 067 33 29 25
Rue de la Station, SILLY
Tél. 068/56 84 84

**TOUT pour**
**• L'AGRICULTURE**
**• L'ELEVAGE**
**• LE JARDIN**

Bureaux et magasins ouverts tous les jours
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. à 17 h.
Le samedi de 8 h. à 12 h.

# ECOLE COMMUNALE FONDAMENTALE




Rue Centrale, 8 - 7063 NEUFVILLES
Tél./Fax 067 335 355

Rue Joseph Quintart, 127 - 129
7063 CHAUSSEE-N -D -LOUVIGNIES
Tél. 067 458 163

Rue de l'Agace, 5 - 7061 Casteau
Tél. 065 723 541
Chaussée de Bruxelles - 7061 Casteau
Tél. 065 730 348

adlefebvre@tiscali.be

*André LEFEBVRE Directeur*



# Au service de l'approvisionnement en énergie

En tant que gestionnaire du réseau de transport d'électricité, Elia assume une mission importante dans l'approvisionnement en énergie du pays

Elia est le propriétaire et le gestionnaire du réseau belge à haute tension, de 380 kV à 30 kV. Elle assure le développement et l'entretien de l'infrastructure à haute tension. Elia veille jour et nuit au bon fonctionnement du réseau, y règle les flux d'énergie et en organise l'accès de manière objective, non discriminatoire et transparente. Le groupe Elia, c'est aussi une équipe de quelque 1300 professionnels engagés au service de leurs clients et de la communauté.

elia

www.elia.be

l'énergie en bonne voie

GRILLE MATIC
S.P.R.L.



**BARRIERES & AUTOMATISATIONS**

**WILLEM FREDDY**

Salle d'exposition ouverte:
Du lundi au vendredi de 9 h à12 h et de 13 h à 17 h
Samedi de 9 h à 12 h

242, Chaussée du Rœulx - 7062 Naast
Tél. 067 33 11 89 - Fax 067 33 64 93
E-mail grillematic@hotmail.com

**PNEUMAC**

**Le nom pour vos pneus, du plus petit au plus grand...**

**et trois adresses :**

**SOIGNIES:** Chaussée de Braine, 116
7060 Soignies
067 33 07 77

**HOUDENG:** Chaussée Pont du Sart, 147
7110 La Louvière
064 22 22 20

**EGHEZEE:** Chaussée de Louvain, 249
5310 Noville sur Mehaigne
081 81 12 39

Restaurant

*La Passion en Bout de Table*

*SERVICE TRAITEUR*
*BANQUETS RECEPTIONS*
*MARIAGES COMMUNIONS ...*

60, Chemin Ardoisière 1430 Rebecq
Tél. 067 84 38 51 Fax 067 84 38 52

Hostellerie du Petit-Spinois

**Hôtel de charme**
**Restaurant gastronomique**
60, chemin Ardoisière 1430 Rebecq
Tél.. 067 84 38 51
http://www.hostelleriedupetitspinois.com
info@hostelleriedupetitspinois.com

FERME DU Grand Spinois

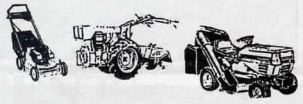
**Salles de réception**
Ferme du Grand-Spinois, 1
1430 Bierghes-Rebecq
Tél.. 067 63 63 08
http://www.fermedugrandspinois.com
info@fermedugrandspinois.com




ITM SUD
5032 LES ISNES - GEMBLOUX 081/56.08.55
www.itmsud.be
Au service des entreprises et des pouvoirs publics, pour l'entretien des voiries et des égouts



**ETABLISSEMENTS**
**BAVAY**



**389, rue de Neufvilles (SOIGNIES)**
**7063 Neufvilles - Tél. 067 33 28 54**




**J.L.D. Motor s.p.r.l.**

Rue de la Déportation, 61
7100 LA LOUVIERE
Tél. réception: 064 77 30 30
Tél. vente 064 77 30 37
Fax 064 28 16 10
www.jldmotor.bmw.be

# CENTRE CULTUREL

## Marché artisanal « Les Saveurs du Sud »
## samedi 1er mai 2005 à Ronquières



Cette année encore ce marché savoureux accueillera près de 90 exposants artisans. Diverses animations agrémenteront cette journée la traditionnelle ***Royale Harmonie Saint-Joseph***, d'autres musiciens ambulants, les traditionnels échassiers, toujours surprenants, et bien d'autres surprises. Enfin, un attelage de chevaux fera la navette entre notre marché et le site du plan incliné occupé par le Marché aux Puces organisé par le **Rotary Club de Braine-le-Comte**.

Bref, des découvertes, des rencontres, une ambiance de fête dans un cadre plein de charme et de simplicité.

**Venez donc nombreux, en famille, entre amis, à Ronquières le 1er mai pour y passer une journée conviviale et culturelle que vous n'êtes pas prêts d'oublier !**

## Parcours fléché depuis Braine-le-Comte
## Pour tout renseignement : Centre culturel : 067/55.69.10
## consultez notre site Internet : http://users.swing.be/centreculturel.brainelecomte


Par Sympathie

drukkerij
offset - digitaal

REPRO Print & Office

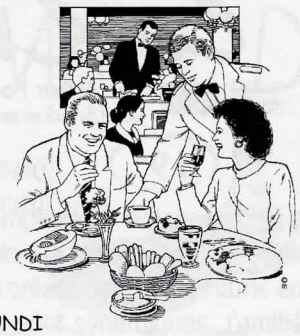
willebroek
03/886 55 21
repro@pandora.be

TENTEN
VANNIEUWENHUYZE

B.V.B.A.
VANNIEUWENHUYZE C.

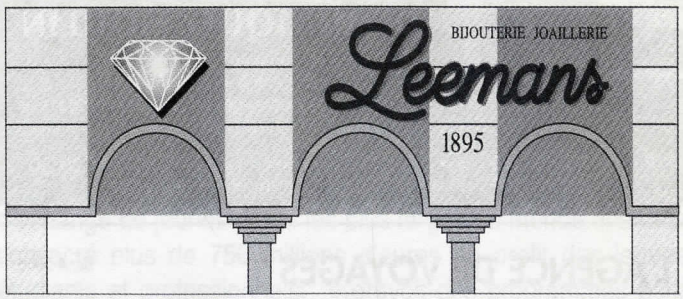
DEEFAKKERSTRAAT, 3
**8770 INGELMUNSTER**
Tel. 051 48 69 60 - Fax. 051 48 51 09

*Restaurant*
*l'Embellie*



SALLE POUR BANQUETS
DE 10 À 30 PERSONNES
FERMÉ LE SAMEDI MIDI ET LE LUNDI

RUE DE LA STATION, 115 - 7060 SOIGNIES
TÉL. 067 33 31 48




ATELIER DE REPARATION BIJOUTERIE HORLOGERIE

13, Grand-Place • 7060 SOIGNIES
Tél./Fax 067 33 30 18

pralines
LEONIDAS
Leonida

Vente de pralines
Montage pour naissances, baptêmes, mariages, communions
(prêt gracieux de présentoirs)
**GOURMANDINE**
*Rue de la Station, 18 • 7060 SOIGNIES • Tél. 067 34 05 55*

LIBRAIRIE CORDOVERO
RUE DE LA STATION, 3
7060 SOIGNIES
TEL: 067 33.29.64



**CADET JUNIOR**
*Chaussures Enfant*
*et Jeunesse du 16 au 40*
**Rue de Mons, 39 • 7060 SOIGNIES**
**Tél. 067 33 39 96**

**Charme et Beauté**
**Parfumerie - Institut**
***Une remise directe de 20 %***
Rue de la Station, 23 • 7060 SOIGNIES • Tél. 067 33 40 81

C.E.S.
St Vincent
SOIGNIES

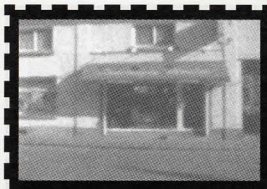
**UN ENSEIGNEMENT SECONDAIRE**
**QUI REALISE VOS PROJETS**

**AU COLLÈGE SAINT-VINCENT**
Chemin de Nivelles, 7b
Tél. 067 41 16 20 - Fax 067 41 16 29
**Premier Degré en Mixité**

**AU COLLÈGE SAINT-VINCENT**
Chaussée de Braine, 22
Tél. 067 34 70 00 Fax 067 34 70 01
**Enseignement Général en Mixité**
**2e et 3e Degrés**

**A L'INSTITUT TECHNIQUE SAINT-VINCENT**
Chaussée de Braine, 22 - 067 34 70 00
Chemin de Nivelles, 8 - 067 49 36 02
**Enseignement Technique et Professionnel**

***www.ces-st-vincent.be***



**Boulangerie - Pâtisserie - Glaces**
**DOMINIQUE MOULIN**

Visitez notre site internet
http//www.boulangeriedmoulin.be
Des photos, des idées, des infos sur nos produits et une boite e-mail pour vos suggestions ou commandes

Rue Arthur Pouplier, 4 • 7190 Ecaussinnes - Tél & fax 067 44 20 30
GSM 0475 69 48 81 e-mail: d.moulin@skynet.be

**La Cambuse**

Bancontact Mister Cash — Proton

Rue Arthur Pouplier, 115 7190 **ECAUSSINNES**
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h.




Des prix et des promos dans tous nos rayons !

Poteries -Vases Vanneries
Coussins Fleurs
Cadeaux divers
Mobilier de jardin





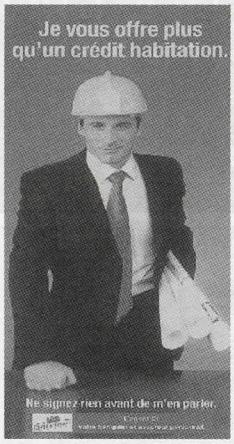

**BON D'ACHAT**
**5€** sur un achat de 25 €
*uniquement* sur présentation de ce bon
valable jusqu'au 30 juin.

**L'AGENCE DE VOYAGES** *Lic. A 5066*

**Itinérance**

104, rue de la Haie • 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067 48 55 42 Fax 067 48 59 36

à votre disposition:
de 9h30 à 12h30
et de 14h00 à 17h00
le vendredi jusqu'à 18h00
et le samedi
de 9h30 à 12h00




*Vous avez 3 bonnes raisons de prendre aujourd'hui encore rendez-vous avec moi.*

- **Des taux préférentiels !**
- **Vos assurances sur mesure !**
- **Pas de frais de dossier !**

**Armand Michot & Fils**
*COURTIER D'ASSURANCES*

FORTIS

**CRéDIT à L'INDUSTRIE**

CREDIT A L'INDUSTRIE

GRAND'PLACE, 9
7190 Ecaussinnes
Tél. 067 44 21 02 Fax 067 44 46 61



*Fleurs Cadeaux*
*Au Plaisir d'Offrir*
*rue M. Canon, 13 - 7190 Ecaussinnes - Tél. 067 44 21 19*



*Restaurant Traiteur Aux Deux Rivières*
Rue des Places, 16 7191 Ecaussinnes-Lalaing
Téléphone 067 49 00 40 Télécopie 067 49 00 39
www.auxdeuxrivieres.be

De mai à octobre ouvert le lu-ma-ve-sa-di de 12h à 14h et ma-ve-sam de 19h à 22h
De novembre à avril ouvert le ma-ve-sa-di de 12h à 13h30 et ma-ve-sa de 18h30 à 22h

Salle pour banquets (de 30 à 57 pers.)
Plats du Jour le Midi Livraison de Plats Chauds le midi 7 j/7
Viandes Exotiques suivant disponibilité: Crocodile, Antilope Zèbre, Kangourou
Gibier et Moules en saison

**Saint-Gabriel**

# Ensemble vers un métier

Enseignement rénové
(1ère et 2ème année)

Enseignement technique
et professionnel mixte

Enseignement en
Alternance (CEFA)

*rue de Mons, 80*
*7090 Braine-le-Comte*
*067 55 21 46*

**Journée portes ouvertes**
**21 mai 2005**

Expositions et ateliers en activité
Stand d'information
Petite restauration

# IMAGE DU ROTARY

**CAMARADERIE**
Dans un monde de plus en plus complexe, le Rotary répond a un besoin essentiel de l'être humain le besoin d'amitié et de camaraderie qui fût à la base de sa création par Paul Harris en 1905. Au Rotary, amitié et service sont synergiques, l'amitié entre Membres étant à la fois une fin et un moyen.

**PRESTIGE**
Le Rotary International est la plus vieille et la plus prestigieuse association de Clubs Service du monde. Il a fêté son centième anniversaire le 23 février 2005.
Le recrutement se fait par cooptation.

**CONTACTS**
Le Rotary représente une coupe transversale de l'activité socioprofessionnelle d'une région, d'une commune, ce qui permet à ses Membres de s'y impliquer.

**INTERNATIONALITE**
Le Rotary est, en fait, un réseau de 529 Districts et 32.000 Clubs répartis dans 166 pays. Plus de 1.200.000 Rotariens et Rotariennes ont ainsi la possibilité de nouer des liens d'amitié dans le monde entier et peuvent, durant leurs déplacements, assister à des réunions de club à l'étranger.

**VIE SOCIALE**
Le Rotary organise réunions, conférences, conventions, assemblées et colloques aussi passionnants que formateurs. Le Rotary est une association conviviale permettant de mieux s'intégrer à la collectivité afin de l'aider.

**PROGRAMMES OUVERTS AUX JEUNES ET AUX FAMILLES**
Le Rotary International offre un éventail de programme d'échange de jeunes parmi les plus larges au monde. Il a déjà consacré plus de 750 millions d'euros au profit des jeunes étudiants et professionnels. Il prévoit des programmes pour les conjoints.

**COMPORTEMENT ETHIQUE**
Les Rotariens observent des règles strictes d'éthique personnelle et professionnelle.

**SENSIBILITE AUX DIFFERENCES CULTURELLES**
Le Rotary est ouvert à toutes les religions, pays, cultures, croyances, opinions politiques, langues et races. Les Rotariens sont sensibilisés aux différences culturelles et apprennent à coopérer à travers le Monde. Les Clubs réunissent des représentants de nombreuses professions dans le domaine des affaires, des industries, de l'art, de l'administration, de l'armée, du clergé et dans le domaine des professions libérales. Cette ouverture est des plus enrichissantes.

**ABSENCE DE CARACTERE DOGMATIQUE**
Le Rotary n'a pas de credo ni de réglementation, réunions ou rituels secrets. C'est une organisation qui se veut visible. Elle est ouverte aux hommes et aux femmes qui désirent venir en aide à autrui.

**"SERVIR D'ABORD"**, dans l'amitié, est sa devise.
Alors que le Rotary International se motive pour d'innombrables actions humanitaires à l'échelle mondiale, en particulier la Fondation Rotary et la lutte contre la Polio, tous les Rotary Clubs se mobilisent également pour de nombreuses actions médico-sociales de proximité.

# L'action du Rotary en chiffres

**Plus de 2 milliards**
Nombre d'enfants vaccinés contre la Polio

**500 millions de dollars**
Contributions versées par les Rotariens pour éradiquer la Polio

**Plus d'un million**
Nombre de Rotariens bénévoles ayant participé aux journées nationales de vaccination

**1.193 milliards de dollars**
Financement des programmes du Rotary 1966-2001

**69 millions de dollars**
Subventions 3-H ("Heath-Hunger-Humanity")

**10 millions de dollars**
Aide financière au programme des Volontaires du Rotary depuis 1979

**80 millions de dollars**
Financement des Echanges des Groupes d'Etude

**13.500**
Subventions de contreparties octroyées pour des actions internationales

**34.000**
Bourses octroyées à des Etudiants et Professeurs d'Université

**Plus de 200.000**
Lycéens ayant participé aux Echanges de jeunes

# Le Centième anniversaire du Rotary International

"Tant qu'il y aura des enfants affamés, des illettrés, des jeunes découragés, tant que, suite à la misère et la pauvreté, les malentendus, les conflits, la violence existeront sur la terre, tant qu'il y aura des catastrophes, tant qu'il y aura des amis à trouver, le Rotary aura sa raison d'être."
Mais au fait, qu'est-ce vraiment le ROTARY ? Comment résumer et définir son identité, son siècle de service, sa réalité et son avenir?
Celui par qui tout commença c'est Paul Harris, né aux Etats-Unis en 1868 et qui, après une jeunesse difficile et parfois turbulente, obtint son diplôme de droit en 1891 Avant de commencer sa carrière professionnelle, il exerça de nombreux métiers et se mit à voyager à travers le monde; il connut la misère, la faim et le froid mais aussi la solidarité, la tolérance, l'amitié.
Paul Harris s'installa finalement comme avocat à Chicago en 1896. Après avoir eu l'occasion de rencontrer régulièrement trois amis de profession différente, Paul Harris eut l'idée géniale de créer à Chicago un Club d'amis.
Le 23 février 1905 est le jour le plus important de l'histoire du Rotary et, peut-être, du volontariat.
Rapidement des statuts et un code d'éthique furent établis afin d'assurer une motivation prioritaire: "Servir en toute amitié" tout en encourageant l'honnêteté et l'intégrité dans les affaires. L'expansion du"ROTARY", symbole de la rotation et de l'action, fût exponentielle: en quelques mois, en quelques années, il se qualifia de national puis d'international et ce, suivant deux objectifs la promotion du cadre professionnel de ses membres et la promotion de la camaraderie.
Les critères des QUATRE QUESTIONS concernant le respect de la vérité, de la loyauté, de l'amitié et de l'équité furent fixés définitivement dans le cadre de chaque profession et en excluant toute discrimination de sexe, de race, de couleur de peau, de nationalité, de religion, de notions philosophiques, de langue.
En 1916, Arch Klumph proposa la création d'un fonds de dotation, précurseur de la "Fondation Rotary" Celle-ci fut chargée de l'administration internationale de différents fonds, des programmes humanitaires et éducatifs ainsi que des innombrables échanges internationaux.
Les deux premiers Rotary Clubs Belges, Ostende et Bruxelles, se sont constitués en 1923.
Lors du décès de Paul Harris en 1947, la dimension mondiale du Rotary International, qui avait survécu à deux guerres mondiales, fut reconnue.
Actuellement, le Bureau du Rotary International a son siège principal à Evanston aux Etats-Unis et un siège à Zurich. Il est présent dans 166 pays et compte 529 districts. Près de 32.000 Rotary Clubs se réunissent chaque semaine et rassemblent plus de 1.200.000 Membres masculins et féminins. De plus, le Rotary a non seulement généré, au fil des temps, les Service Clubs de jeunes tels que l'Interact et le Rotaract, ainsi que les nombreuses Amicales du Rotary mais il a également favorisé l'éclosion de l'Inner Wheel et du Probus.
Les activités, actions et réalisations du Rotary International sur le plan humanitaire, éducatif et dans tous les domaines du progrès social, sont innombrables, insoupçonnées et merveilleuses, que ce soit au niveau local, régional ou international.
Songeons aux magnifiques programmes d'échange de jeunes et de groupes d'études, aux subventions de contrepartie, aux subventions 3 H (Health, Hunger, Humanity), aux bourses d'études pour étudiants, aux subventions aux "Volontaires du Rotary" aux Professeurs d'Université, ainsi qu'aux "Centres du Rotary pour études internationales sur la paix".
De très nombreuses organisations humanitaires sont mal connues du grand public.
Le Rotary n'échappe pas à cette constatation et ce, malgré sa gigantesque action mondiale contre la Polio, décidée en 1985 et à laquelle tous les Rotariens et Rotariennes ont contribué.
En 2005, le Rotary International va fêter, en effet, la suppression, dans le monde entier de la transmission sauvage du virus de la polio grâce à la vaccination de plus de 2 milliards d'enfants en vue de l'éradication de cette terrible maladie.
Cette action mondialement reconnue est, certes, la plus belle bougie du gâteau du Centième anniversaire du Rotary International, premier Club Service au monde dans le temps et reconnu pour son dynamisme.
Si le but du Rotary est le service à autrui tout en tenant compte de notions essentielles telles que la liberté d'expression, la tolérance, le respect de l'autre, l'amitié, son fondement repose sur l'association constante de l'humanitaire à l'humanisme en donnant la priorité à l'éthique.
Voilà la force et la distinction de la solidarité rotarienne.
Alors que la Société d'aujourd'hui se perd en oubliant, de plus en plus, toutes notions d'éthique, l'avenir et le défi du "ROTARY de DEMAIN" est de préserver et promouvoir celles-ci tout en tendant la main.
Le Rotary peut être considéré comme la "Rivière de l'Espérance"
A l'initiative de Paul Harris, d'une goutte d'eau, il est devenu filet, source, ruisselet, ruisseau, rivière, fleuve gigantesque destiné à la perpétuité, grâce aux Membres du Rotary International, véritables bateliers qui mènent leurs gabares avec énergie et grâce à tous ces nouveaux ports d'attache que sont les clubs.
Il faut savoir qu'actuellement, dans le monde, un enfant meurt toutes les 8 secondes par manque d'eau ou d'eau potable, que le Sida tue toutes les 14 secondes mais qu'un nouveau Rotary Club se crée toutes les 14 heures, dans le monde entier avec le même enthousiasme et la même motivation le bonheur d'aider.
Personnellement, je suis persuadé qu'au courant de la vie, effectuer un bout de chemin, ensemble avec sa famille, avec ses amis et qu'effectuer aussi un bout de chemin, avec ses amis Rotariens pour servir c'est quelque chose de fabuleux. de merveilleux. .. et que, lorsqu'on arrive au bout du chemin, on atteint le sommet de l'Espérance car à ce moment, comme une étoile, on filera, je ne sais où, là-bas ou là haut, tout en haut, on filera, dis-je, pour continuer, je ne sais comment, à briller, à aimer, à partager à donner, à aider encore, et encore, toujours!

Faire tourner la "Roue rotarienne" pour servir est une des plus belles passions au monde!

Josse Delaere,
Gouverneur 2004-2005 du District 1620
du ROTARY International

SOCOPI SPRL
Société de Constructions Privées et Industrielles

**Pol Dumont**
*Gérant*

Rue Ernest Petit, 18 -B-7141 Carnières
Tél. 064 44 45 36 Fax 064 44 52 79
GSM 0475 25 25 13

CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS PRIVÉS
GROS ŒUVRE - PARACHÈVEMENT
ÉQUIPEMENT DE BUREAUX
HALLS INDUSTRIELS - TRAVAUX D'USINE
TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL
TRANSFORMATIONS - TERRASSEMENTS
FORAGES - MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ - ÉTUDES - DEVIS

# Le Service Etoile porte un nom:
# S.A. HERBOSCH - ST GHISLAIN - TOURNAI

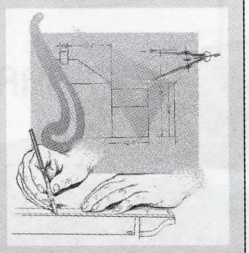


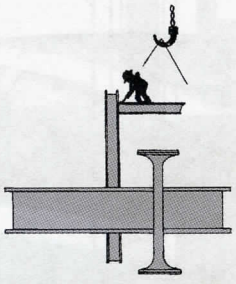

Un travail personnalisé et rationnel vous est offert à un coût constant sur une très large plage horaire: en semaine, de 8 à 20h. et le samedi de 8 à 14h30.

**HERBOSCH ST GHISLAIN - TOURNAI**
Concessionnaire Officiel Mercedes-Benz
Rue de la Rivierette, 180 • 7330 SAINT-GHISLAIN
Tél. 065 76 79 72 • Fax: 065 76 79 89
(E19/42 • Sortie 25 • à 500 m. vers Tertre)

# *FABRICATION METALLIQUE & MAINTENANCE INDUSTRIELLE sprl*







**Nos activités en atelier**

- Fabrication de charpente métallique
- Cuves, trémies
- Echelle à crénoline, garde-corps
- Transporteurs à rouleaux
- Divers travaux de chaudronnerie





**Nos activités sur site**

- Montage de charpente métallique
- Montage et entretien de pont roulant
- Entretien métallique
- Tuyauterie industrielle (Inoxydable, Carbone,..)
- Bardage et toiture
- Divers travaux de génie civil



Chaussée de Charleroi, 95
6060 GILLY
Tél. 068 44 51 40 - Fax 068 44 51 42

**COPY SERVICE**

**BUROTIQUE 2 000**

4, rue des Patiniers
7090 Braine-le-Comte
Tél/Fax:067 55 44 16

Horaire
Du lundi au vendredi de
7h30 à 12h45 et de
13h45 à 18h30
Le samedi de 9h à 12h30

*Tous travaux se rapportant à la photocopie Service FAX*

Boulangerie - Pâtisserie
**DENEUBOURG - BAUDET**

48, Rue Montgras 1430 Rebecq - Tél. 067 63 62 57



*Coiffure Aline*
*hommes-dames-enfants*

*44, rue de la Station • 7090 Braine-le-Comte*
*sur rendez-vous 55 64 81*

*Famille Declercq*

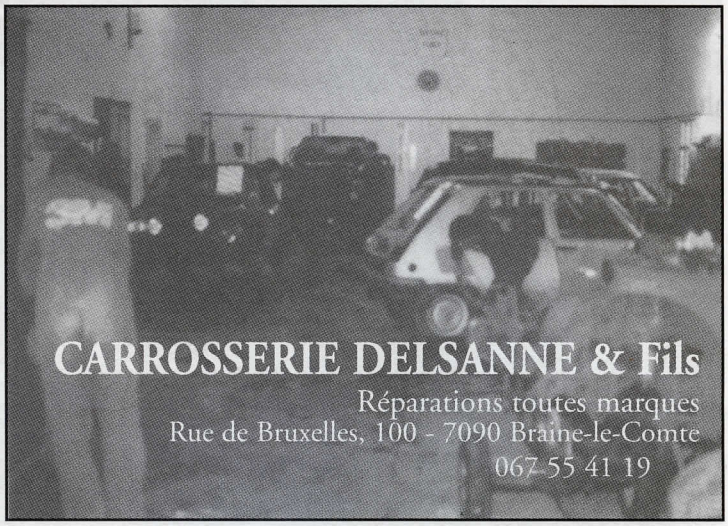
Chaussée de la Genette, 33 & 14 1430 REBECQ
Tél 067 63 82 52 067 63 62 59

**GROSSISTE EN PRODUITS LAITIERS**
Fournisseur agréé par le Ministère de
l'Agriculture pour le "Service Ecoles"

**DECACLASS** SPRL PVBA

**ZONING DES TUILERIES**
**Rue du Grand Péril, 108**
**7090 HENNUYERES**

**Tel. 067 63.86.00**
**Fax 067 63.85.95**



**CARROSSERIE DELSANNE & Fils**
Réparations toutes marques
Rue de Bruxelles, 100 - 7090 Braine-le-Comte
067 55 41 19

«l'école du village, c'est chouette» (*)
(*) Sandrine, cinq ans

ECOLES COMMUNALES
FONDAMENTALES DE
**PETIT-RŒULX et STEENKERQUE**
067 63 60 87
0498 93 29 52

**Citroën C4**




**GARAGE DU PARC sprl**
Concessionnaire Ets Vandeville
Rue de Bruxelles, 21 & Rue Vieille Chaussée
7090 Braine-le-Comte
**Tél. 067 55 22 30**

## FINANCES ET COURTAGE
## S.P.R.L. P. MAROT

CBFA 19220

Banque - Placements - Crédits
Assurances toutes Compagnies
Protection Financière

Rue de la Station, 9, 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 56 08 56 - Fax 067 56 00 90

AXA

AXA. Notre priorité, c'est vous.
AXA Banque

FUNERAILLES
BRAINOISES

Micheline et Alain Ramael
Tél. 067 55 32 10
Vous accueillent 24h/24

Prise en charge complète avec discrétion
Service soigné
Funérarium, fleurs, articles
et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

Nouvelle adresse:
GRAND'PLACE, 8
7090 BRAINE-LE-COMTE
(Anciens Ets. Beaumeubles)

A votre service
depuis 1949

S.A. ORTHOPEDIE
toussaint

Agréé toutes Mutuelles et Assurances
T 1-6-10589-26-115 Y 1-6-24249-43-241

PROTHESISTE
ORTHESISTE
BANDAGISTERIE
ORTHOPEDIE

118, Rue de la Station
7090 BRAINE-LE-COMTE (Centre)
Tél. 067 55 66 17

Siège Social et Ateliers de Fabrication:
BIOSMOSE S.A. Zoning industriel de Martinrou
Rue du Rabiseau, 8 B-6220 FLEURUS Tél. 071 82 39 10

Succursales également à ATH JAMBES CHARLEROI

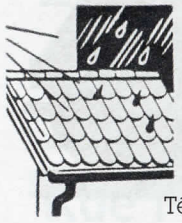
PUBLI SAMBRE

**H** *Entrepreneur enregistré*
*Travail soigné et garanti*
*Sur devis*

**HAUTIER BERNARD**

*Tél./Fax 067 49 05 07*

- Travaux gyproc
- Maçonnerie
- Toitures: Réparations, démoussage
- Installations électriques agréées
- Installations sanitaires
- Peinture



**Ardoisier - Zingueur**

**Frédéric DERIDEAU**

Rue de Nivelles, 104
Tél 067 49 00 75 Marche-lez-Ecaussinnes



**DANNEELS José**

Rue Emile Vandervelde, 77a
B-7190 MARCHE-LEZ-ECAUSSINNES
Tél. +32 (0)67 444 578 - (0)67 443 165 Fax +32 (0)67 444 514
internet: http://www.jose-danneels.be
e-mail: info@jose-danneels.be

FENDT MASSEY FERGUSON CLAAS Kverneland group AMAZONE RAU AGROTECHNIC RECORD



Restaurant
Taverne
Crêperie

**Le Relais de la Ronce**

Place des Comtes Van Der Burch - Ecaussinnes-Lalaing
Tél. 067 48 58 60 (au pied du Château-fort)
• à 0' de Ronquières •
www.lerelaisdelaronce.be

*Possibilité de banquets - Parking facile*
*Fermé le lundi soir, le mardi et jeudi soir*

**OPTIQUE DELVAUX**

Opticiens diplômés

*Fermé le lundi*

42, Rue Ernest Martel • Ecaussinnes
Tél 067 44 23 38

**VOTRE CONSEILLER EN**
**ARTICLES DE JARDINAGE &**
**ALIMENTS POUR ANIMAUX DOMESTIQUES**

**ENGRAIS JAUNIAU**
**ECAUSSINNES**

**RUE ST BERNARD, 11**
**(PARKING)**
**Tél. 067 44 24 37**

Ouvert du lundi au samedi
de 9h à 12h
et de 13h30 à 17h30
(samedi 16h)

AXA BANQUE

**BOUGARD FINANCES**

**Votre banquier**

CBFA 49551

**BOUGARD ASSURANCES**

**Votre courtier**

CBFA 13607

**Crédit 2 en 1**

**- Sécurité du taux fixe**
**- Taux bas du variable**

**EXPERTISE GRATUITE**



**BON de 150 €**
***si souscription:***
***- Ass. Incendie***
***- Ass. S&D***
***- Domicilaition des revenus***

***Conditions spéciales***
***plus de 50 ans***
***50 % sur votre ass. incendie***
***la 1ère année***

*Place Cousin 2 B-7190 ECAUSSINNES*
***Tél. 067 44 41 83 Fax 067 63 97 00***
e-mail: hugues.vanderbecq.14857@axa-bank.be

*Rue Arthur Pouplier 42 B-7190 ECAUSSINNES*
***Tél. 067 44 22 21 Fax 067 44 21 38***
e-mail: olivier.vanderbecq@bougard.be

# Objectifs "Puces 2006"

En respectant la tradition, nous tenons à vous informer vous les annonceurs, brocanteurs, visiteurs, bénévoles, rotariennes et rotariens de Braine-le-Comte et des autres clubs de la répartition des bénéfices du Marché aux Puces 2006.

**Médecins du Désert**

« Un intense moment d'émotion  l'œil qui était plongé dans le noir voit à nouveau »

Professeur à l'Université de Liège, Jules GAZON est le fondateur de « Médecins du Désert » qui, accompagné d'un groupe de médecins bénévoles, a pour objectif d'éradiquer les problèmes de cataracte dus à l'ensoleillement intense dans le Désert Sud-Tunisien.

Nos chirurgiens opèrent au travers d'un microscope , une petite incision est faite puis le cristallin malade est enlevé et remplacé par un implant. Le lendemain matin, ils enlèvent les pansements. C'est là qu'un intense moment d'émotion, de magie, se produit: l'œil qui était plongé dans le noir voit à nouveau  La joie est intense. Ce bonheur est le seul salaire du chirurgien  il n'a pas de prix. C'est la meilleure des raisons pour les soutenir sans réserve.

**L'eau est vitale**

Elle est le seul breuvage dont l'homme ait réellement besoin pour survivre. Le cycle de l'eau est tout simplement le cycle de la « Vie »

L'eau couvre 70% de notre planète mais seul 2,5% de cette énorme quantité est constitué d'eau douce. De ces 2,5% à peine 0,26% sont directement disponibles pour la consommation humaine. Bref, l'eau est une ressource naturelle limitée que l'homme ne préserve pas vraiment. Voilà pourquoi elle est si précieuse.

Grâce à vos dons, nous allons pouvoir soutenir des projets où l'eau est « source de vie »

**La jeunesse**

Comme chaque année, les mouvements de jeunes sont d'une aide précieuse au succès du Marché aux Puces de Ronquières le 1er mai.

Nous tenons à continuer à les aider à notre tour pour qu'ils puissent poursuivre à exercer auprès des jeunes enfants, l'apprentissage de la vie sociale et du respect de la nature.

**Les actions de proximité**

Au-delà de ces projets prioritaires, nous continuons grâce à votre générosité à poursuivre nos actions médico-sociales dans l'entité locorégionale, et notamment la tétraplégie.

Un grand merci pour votre soutien constant qui nous permet de continuer à finaliser tous nos projets. Grand Merci !

Michel Cordonnier
*Président 2005-2006*

# ANAHANAHANAH

L'association nationale d'aide aux personnes handicapées a été constituée en asbl par les Rotary Clubs des trois Districts de Belgique en 1931

Ses buts sont

1 de contribuer à résoudre les problèmes socio-économiques des handicapés de toutes natures
2. de promouvoir la recherche scientifique dans la prévention et le traitement du handicap

Ces objectifs sont atteints par l'octroi d'aides financières à des organisations de handicapés à caractère national ou à des projets de recherche médicale dont le choix est décidé annuellement en tenant compte de l'avis des Clubs.

Par cette orientation, l'ANAH concourt à mieux faire connaître le Rotary dans le grand public.

Ses ressources sont procurées par les contributions annuelles des Clubs et Rotariens Belges ainsi que par des dons et des legs testamentaires.

ANAH:
Avenue de l'Exposition universelle, 68  1083 BRUXELLES
Tel  02 420 11 10  E-mail  pru@rotary.belux.org
Compte  260-0184375-47

---

HSF
HOPITAL SANS FRONTIERE



"Hôpita Sans Frontière" est une association humanita re non gouvernementale gérée par des Rotariens Belges. Elle est renommée et unique au monde. Le bénévolat de ses membres u permet de consacrer la tota ité de ses moyens à son objectif humanitaire l'apport en urgence de moyens matériels et huma ns, destiné à secourir les victimes d'accidents, de catastrophes naturelles ou de conflits.



Depuis 11 ans, Hôpital Sans Frontière Belgium Luxembourg a réalisé plus de 150 missions dans près de 40 pays du monde

Cette asbl permet la déductibilité fiscale pour les dons de minimum 30 euros.

**Hôpital Sans Frontière :**
Boulevard Baron Huart, 21  5000 Namur (Belgique)
Tel  081 22 73 66  Fax  081 63 58 95
Urgent  081 51 11 11
Coordination logistique  0475 65 95 51
C.C.P  000.0000036.36
Web site: www.hsf.be  E-mail:  claude.simon@skynet.be

# Le Marché aux Puces de Ronquières

## le 1er mai de 08 à 19h.

## C'est...

- une organisation qui, depuis 19 ans, demande au Rotary Club Braine-le-Comte plus d'un an de travail préparatoire
- un marché jouissant du magnifique site du Plan Incliné de Ronquières qui vient d'être réaménagé
- un des marchés les plus étendus et intéressants de Belgique
- 7 kms de stands de brocanteurs professionnels et particuliers et des parkings immenses
- plus de 65.000 visiteurs
- une action humanitaire récoltant en un jour, actuellement, plus de 75.000 € de bénéfices, par an, pour les œuvres (au total, près de 1.000.000 € ont déjà été distribués aux œuvres depuis 1987)
- une collaboration étroite avec le MET, Hainaut Tourisme, les Communes de Braine-le-Comte, Ecaussinnes et Soignies
- l'aide de plus de 300 personnes bénévoles
- une organisation permettant à une douzaine de mouvements de jeunes d'assurer des responsabilités en contrepartie de subsides bienvenus
- le soutien d'une douzaine de Rotary et autres Service Clubs belges et étrangers
- l'installation de plusieurs grands chapiteaux, des aires de repos et des stands d'animation et de petite restauration, gérés exclusivement par les Service Clubs
- la participation active des divers Services de Sécurité Police Fédérale et Pompiers
- l'occasion de visiter la Tour de Ronquières, les magnifiques expositions de Hainaut Tourisme "Un bateau, une vie" et "Sur la route des croisades"
- une collaboration avec le Marché artisanal "Les Saveurs du Sud" au centre du beau village de Ronquières
- un marché aux liens étroits avec les médias, presse, radios, T.V.
- une manifestation qui offre un très beau journal d'information de plus de 60 pages, tiré à 7.000 exemplaires
- une magnifique "fête du travail" dans une atmosphère d'amitié
- une véritable chaîne de solidarité soutenue par les très nombreux commerçants et sponsors
- l'occasion donnée au Rotaract d'organiser chaque année sa traditionnelle "Tower Party" le samedi 23 avril 2005 à 21 heures au profit de diverses œuvres sociales.

**C'EST...** permettre la remise des bénéfices aux œuvres annuellement choisies lors de la cérémonie officielle à l'Hôtel de Ville de Braine-le-Comte fin septembre 2005.

**C'EST...** une organisation inimaginable, hors du commun, fabuleuse

***Collaborer, participer et/ou se rendre au Marché aux Puces de Ronquières le 1er Mai ... c'est se montrer solidaire !***

***VOUS avec NOUS, c'est vraiment super !***

Rotary Club de Braine-le-Comte, 12, rue E. Heuchon, 7090 Braine-le-Comte (Belgique)
Secrétariat des puces: Tél & fax 067 55 40 02 E Mail puces@busmail.net
Compte 068-2399722-66




**LES ANTIQUAIRES ET BROCANTEURS DEBALLENT**

A BRUXELLES (HEYSEL) DU 3 AU 5 JUIN 2005

Plus de 200 exposants professionnels vous y attendent lors de cette 20ème édition avec leurs dernières trouvailles... Mobilier, Tableaux, Sculptures, Porceleines, Argenterie, Bijoux et Objets de vitrine... de 1650 à 1950 en provenance de nombreux pays et répartis sur 10.000 m²

**INFO:** Vendredi 03/06 de 14H à 20H - Samedi et dimanche 04 et 05/06 de 11H à 19H

**TOP EXPO SCRL** 03 766 48 13








**TAXI JACKY**
Braine-le-Comte
**Tél. 067 55 29 25**
**GSM: 0478 30 66 30**

Monuments Funéraires
Begrafenismonumenten
GRANITS Michel Lucas
**s.a. GRANITS LUCAS & COLMANT**
Chemin Brûlé, 2 (face au cimetière, rechtover het kerkhof)
B-7090 Braine-le-Comte • Tél. 067 55 25 50 • Fax 067 56 13 60

Pneus sa/nv
GOODYEAR
*ERPICUM XPNEUS sa/nv*
*Chaussée de Mons, 33 B 7090 Braine-le-Comte*
*Tél. 067 22 18 00 Fax 067 77 35 18*
spécialiste du pneu

PRESSE COPY-SERVICE CARTERIE
LOTTO BANDES DESSINEES
Tél. 067 56 13 11
Fax 067 56 01 69
Dominique Glineur
LIBRAIRIE - PAPETERIE
SPRL 81, Rue Neuve • 7090 Braine-le-Comte

**SAMEDI 4 JUIN 2005**
**de 7h00 à 18h00**
**13e BROCANTE DES ETANGS**
• AVENUE DU MAROUSET
• SQUARE DE LA LIBERTE
7090 BRAINE-LE-COMTE
**Tél. 067 56 14 08**
**067 55 36 75 - 067 55 44 12**
**Emplacement 6m/2m pour 12 Euros**

weishaupt WILO DURAVIT Danfoss VIESMANN
def VASCO Buderus GEBERIT DURAVIT DUSCHOLUX
VOTRE PARTENAIRE VIESMANN
un professionnel à votre service
TR
chauffage sanitaire
plomberie
INSTALLATION • ENTRETIEN • DEPANNAGE
sprl Roméo Taraborrelli - Braine-le-Comte
Tél. 067 56 00 21
GIACOMINI GROHE Buderus renova bulex

**SPECTOR**
**STUDIO PHOTO PROFIL - Philippe DONTAINE**
Rue de la Station, 50 7090 Braine-le-Comte
**Tél. 067 55 67 20**
**Gratuit:** vos photos en double exemplaire ou album gratuit

Par sympathie
*Coiffure Eddy*
*Tél. 067/55 29 46*

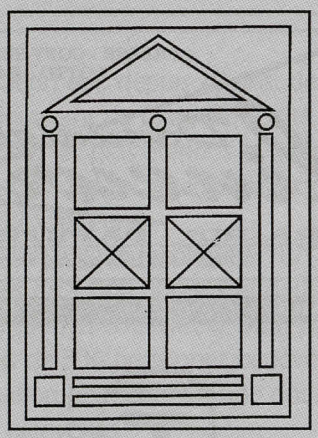
VÊTEMENTS POUR DAMES
*Minouche*
123, Rue de la Station BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067 55 43 38

Fraises de la Roquette
Du producteur
Au consommateur
**Marie-Christine et Jean-Louis GUSTIN**
chemin d'Horrues, 3
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 21 05
***Production à partir du 1/06/2005***

MARTENS S.A.
ENERGIE
VENTE DE CARBURANTS • PÉTROLE
GASOIL DE CHAUFFAGE • CHARBONS
BÛCHES ET PETIT BOIS EN SAC
GAZ EN BONBONNES • P.D. TERRE
ALIMENTS POUR ANIMAUX
*Pour tous renseignements*
**SHOP STATION BRAINE-LE-COMTE**
*Gérante Deroux C.*
81, Chaussée de Mons • 7090 Braine-le-Comte • Tél. 067 55 67 89

*Le Champ de Mars*
*Par sympathie*

Place R. Branquart (Gare)
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 56 09 55



# Résidence DAMIEN

## MAISON DE REPOS ET DE SOINS

*par sympathie*

16, rue Père Damien - 7090 Braine-le-Comte
067 55 25 78

# Bureau DE WANDEL

Rue Adolphe Gillis, 6
7090 Braine-le-Comte
Téléphones. 067/55 55 64
067/55 22 84 (assistance 24/24 h)
Fax 067 56 07 73
Agréation courtier C.B.F.A.: 21126
E-mail. courrier@bureaudewandel.be
Site web: www.bureaudewandel.be

**Nous sommes à votre disposition**

Lundi. sur rendez-vous

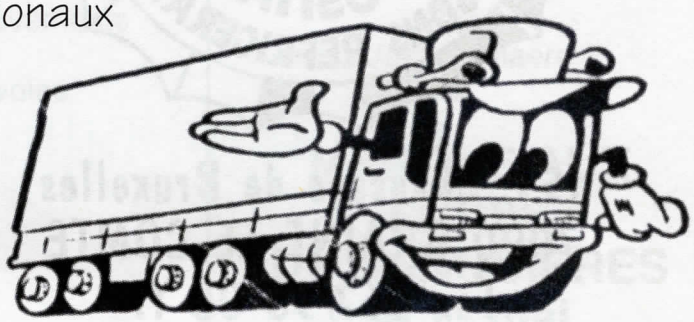
Mardi. 10h 12h et 14h 18h
Mercredi. 10h 12h et 14h - 18h
Jeudi. 9h 12h et 14h 18h
Vendredi. 10h 12h et 14h 18h
Samedi. 9h 12h

Fermé le samedi en juillet et août

**ASSURANCES • PRETS • PLACEMENTS**

# VANRECK TRANSPORTS s.a.

Transports nationaux et internationaux
Grues sur tracteur
jusque 8 tonnes



Sièges social et d'exploitation:
Rue des Droits de l'Homme, 8 7190 Ecaussinnes
Tél. +32(0)67 49 36 50 - Fax +32(0)67 48 58 58
e-mail: transports.vanreck@skynet.be

S.A. FLASH TRAVEL N.V.
Lic. A 1238

**J.C. Roosbeek - V. Vanderlinden**

121, rue de la station • 7090 Braine-le-Comte
Tél 067 55 63 66 • Fax 067 56 12 72

*Nous sommes à votre disposition pour tout type de voyages*

Ecole Fondamentale
# NOTRE-DAME

Rue Père Damien, 12 Avenue de la Houssière, 70
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067 55 48 57 067 55 21 51
Fax 067 55 31 64
ecolenotredame.blc@tis-cali.be



# VOTRE SPECIALISTE BOISSONS

SPRL
BERTAUX
FRERES
067/ 56 17 20
DEPOSITAIRE
BOISSONS REFRIGERATION

153, Chaussée de Bruxelles
7090 BRAINE-LE-COMTE
Fax 067/56 00 17

**DRIVE-IN**

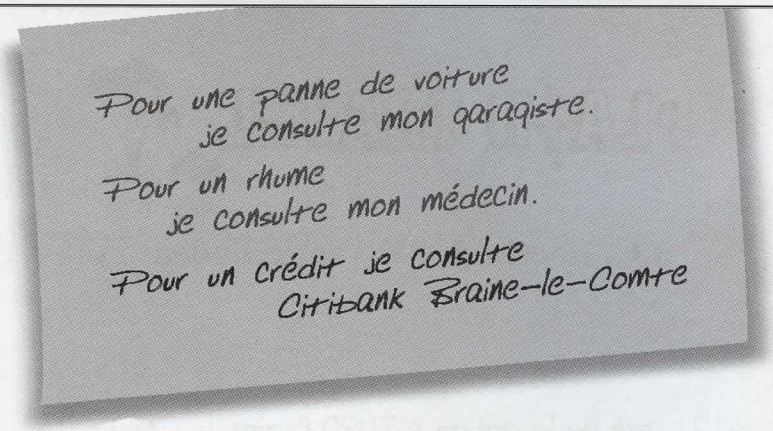
Dépannage frigorifique
HORECA




## Citibank, le N° 1 en crédits en Belgique(1) vous propose Le Plan Gestion de Crédit

Le Plan Gestion de Crédit Citibank vous permet de regrouper l'ensemble de vos crédits en un seul prêt à tempérament.

**Résultat : vous pourriez payer moins chaque mois(2)!**




SITUATION ACTUELLE

| Type de crédit | Mensualité (€) | Mensualités restantes | Solde (€) |
|---|---|---|---|
| Financement voiture d'occasion | 210 | 27 | 5.670 |
| Crédit rénovation | 265 | 45 | 11.925 |
| Ouverture de crédit | 125 | | 4.500 |
| Carte Visa (remboursements échelonnés) | 145 | | 2.900 |
| Ouverture de crédit Supermarché | 100 | | 2.000 |
| **Total** | 845 | | 26.995 |

SOLUTION EVENTUELLE

Dans cet exemple, nous pourrions vous proposer un prêt à tempérament de 27.000€, remboursable en 84 mensualités de 467,79€ (TAEG 12%).
**Ce qui représenterait un remboursement mensuel allégé de 377,21€ !**

1 Suivant statistiques UPC (Union Professionnelle du Crédit).
2 En fonction de la durée du prêt. Prêt à tempérament sous réserve d'acceptation de votre dossier et d'accord mutuel. TAEG : taux annuel effectif global. Conditions au 01/04/05 sous réserve de modifications.

Appelez-nous au 067/77.10.95
ou passez directement à l'agence.

citibank®

E.R. : Citibank Belgium SA - Prêteur - Bd. Gén. Jacques 263g, 1050 Bruxelles - TVA (RE) 0401.517.147 RPM Bruxelles - CB 954-5462261-42

30/03/05 - MMA 7542

**Citibank Braine-le-Comte**
Rue de la Station 53a, 7090 Braine-le-Comte - Tél : 067/77.10.95 - Fax : 067/77.13.22 - Alain BAURANT

# REMERCIEMENTS

Le Rotary Club Braine-le-Comte, Organisateur du 19e MARCHÉ aux PUCES de RONQUIÈRES, le 1 MAI 2005 remercie tout particulièrement ·

- la Commune de Braine-le-Comte
- la Commune d'Ecaussinnes
- le Ministère Wallon de l'Equipement et des Transports
- Hainaut Tourisme
- le Service de l'Electricité du Plan Incliné et le Personnel de la Tour de Ronquières
- la Police
- les Corps des Pompiers de Braine-le-Comte et environs
- les troupes scoutes, guides et autres mouvements de jeunesse
- toutes les entreprises et personnes bénévoles, commerçants, sponsors et donateurs
- Antenne Centre
- La Nouvelle Gazette - SUD Presse
- *Viva*cité
- La Presse locale

Le MARCHÉ aux PUCES de RONQUIÈRES est devenu une tradition et une véritable fête Rotarienne, une fête du "Travail" . pour **SERVIR** ·

Le Rotary Club Braine-le-Comte a le plaisir de saluer la participation des

Rotary Club MARNE LA VALLEE (France)
Rotary Club BRISTOL AZTEC (Grande Bretagne)
Rotary Club BINCHE
Rotary Club BRUXELLES - FORET DE SOIGNES
Rotary Club ENGHIEN
Rotary Club LESSINES
Rotary Club SENEFFE
Rotary Club SOIGNIES
Rotaract HAUTE SENNE
Soroptimist SOIGNIES - BRAINE-LE-COMTE

Tous ces Service Clubs apportent leur bonne humeur, leur originalité, leurs spécialités et animations !

GRAND MERCI

## ROTARY CLUB BRAINE-LE-COMTE

*

Président du Club 2004-2005
Pierre Detry

Président du Club 2005-2006
Michel Cordonnier

Président du Club 2006-2007
Amand Geeraerts

Responsable du Marché aux Puces
Josse Delaere

*

## MARCHE AUX PUCES De RONQUIERES le 1er mai

**Organisation de la famille Rotarienne du Rc Braine-le-Comte**

**Tél. sur le site : 067 34 09 75**

*

**Secrétariat**

Marie-Agnès Huon
Rotary Club Braine-le-Comte
12, rue Emile Heuchon
7090 Braine-le-Comte
Tel & Fax 067 55 40 02
E-mail puces@busmail.net
Cpte 068-2399722-66

*

**Journal des Puces**

Pierre De Witte
Jacqueline François
Agnès Spitaels
Josse Delaere (éd.resp.)



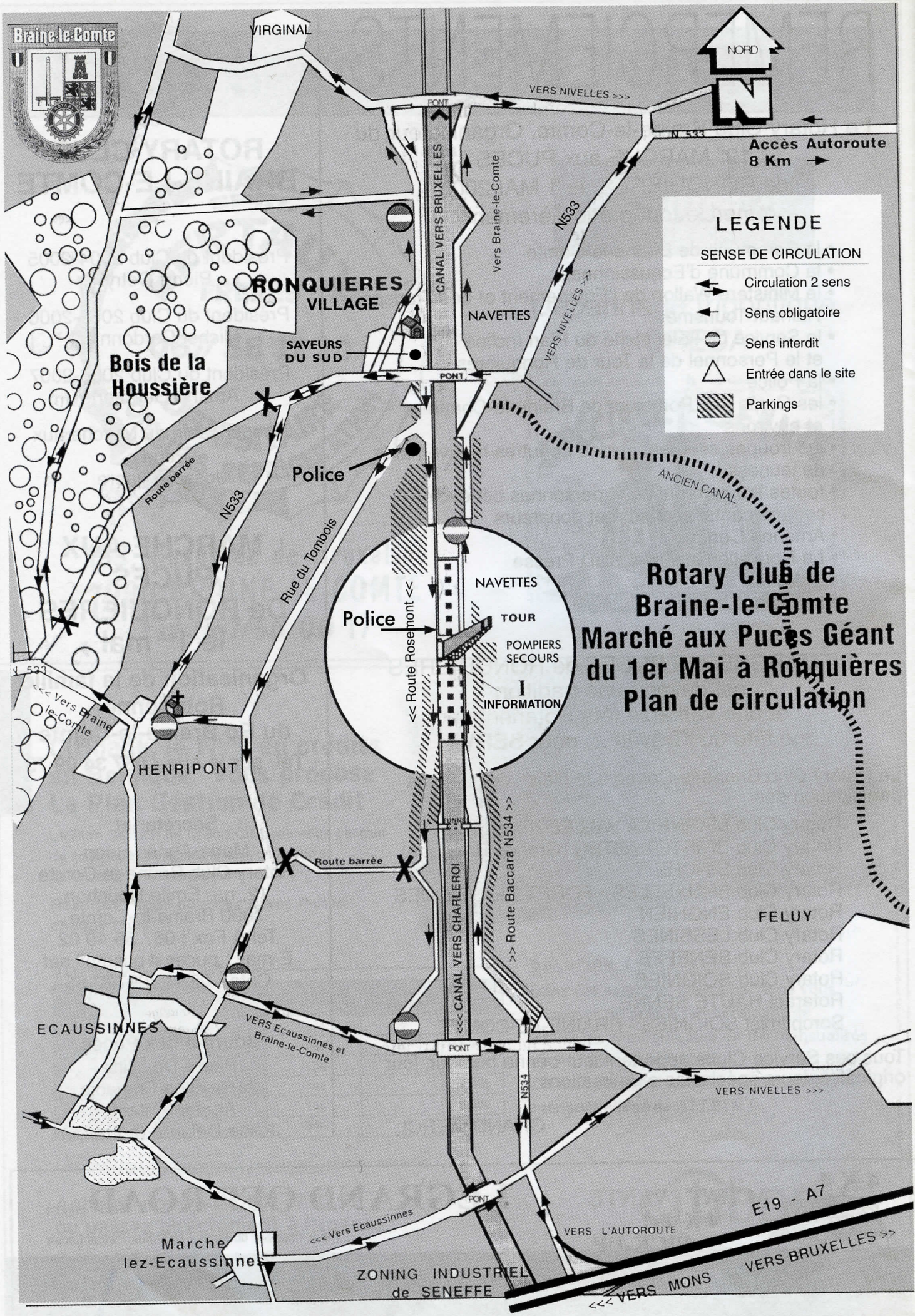


ACHAT - VENTE
4 X 4 et
PICK-UP

LEGRAND OFF ROAD sprl

106 b, chaussée de Mons 1600 Sint-Pieters Leeuw
(E19 Ring de Bruxelles Sortie n° 16 N6)

Tél. 0032(0)2 378 48 81 Fax 0032(0)2 378 48 82 - GSM 0032(0)475 840 248 0032(0)479 273 473
e-mail legrand.offroad@skynet.be www.legrand-offroad.be


Braine-le-Comte
VIRGINAL
NORD
VERS NIVELLES >>>
PONT
CANAL VERS BRUXELLES
Vers Braine-le-Comte
N 533
Accès Autoroute
8 Km
N533
VERS NIVELLES >>>
LEGENDE
SENSE DE CIRCULATION
Circulation 2 sens
Sens obligatoire
Sens interdit
Entrée dans le site
Parkings
RONQUIERES
VILLAGE
NAVETTES
SAVEURS
DU SUD
Bois de la
Houssière
PONT
Police
Route barrée
N533
Rue du Tombois
ANCIEN CANAL
Rotary Club de
Braine-le-Comte
Marché aux Puces Géant
du 1er Mai à Ronquières
Plan de circulation
NAVETTES
Police
<< Route Rosemont <<
TOUR
POMPIERS
SECOURS
INFORMATION
<<< Vers Braine
le-Comte
HENRIPONT
Route barrée
>> Route Baccara N534 >>
FELUY
<<< CANAL VERS CHARLEROI
ECAUSSINNES
VERS Ecaussinnes et
Braine-le-Comte
PONT
N534
VERS NIVELLES >>>
PONT
<<< Vers Ecaussinnes
Marche
lez-Ecaussinnes
ZONING INDUSTRIEL
de SENEFFE
VERS L'AUTOROUTE
E19 - A7
<<< VERS MONS
VERS BRUXELLES >>




# eymolen

Route de Bruxelles 29 B

1430 REBECQ

**067 - 67 00 09**

## MATERIEL
## POUR ESPACES VERTS


Dubuisson
Anno 1769
Bush
NOUVEAU
Dubuisson
Anno 1769
Bush
BLONDE • BLOND
Bush
Bush
Bush annonce la couleur
Dubuisson
Anno 1769
Bush
AMBREE • AMBER